Nr 11 — 37e jaargang
Weekblad

POSTER Jugurtha

# kuifje

25F - NEDERLAND F1,65

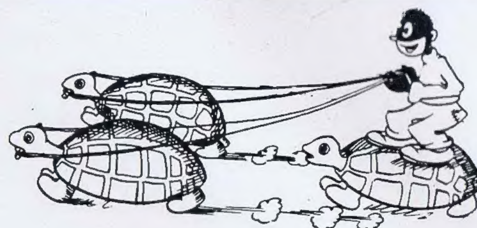
## 10 tips voor een ongewone vakantie




16-3-82

# pink

## Eugeen Hermans





In 1932 startte het weekblad ONS VOLK met een jeugdsupplement «ONS VOLKSKE» waarvan 7 van de 8 pagina's gevuld werden door PINK alias Eugeen Hermans. Deze Pink had er dus een handje in, het beeldverhaal in Vlaanderen een voet in het zadel te lichten.
Met Jan Waterschoot en Frans van Immerseel was hij inderdaad één der *pioniers van het Vlaamse beeldverhaal*, een helaas opgeofferde generatie die de moeilijke weg moest effenen en gladmaken voor hun opvolgers met name Willy Vandersteen, Marc Sleen en Bob De Moor. Hoewel hij een werkpaard was en achtereenvolgens strips zou publiceren in Ons Volkske, Ons Kinderland, Ons Land, Poppy, 't Kapoentje, wist Eugeen Hermans nooit een grote reeks te ontwikkelen. Toch was hij het die kinderverhalen (De Rakkers), sprookjes (van Grimm en anderen) en klassieken uit de Belletrie (De Leeuw van Vlaanderen, Don Quichotte) tot een aangenaam leesfestijn bewerkte. Na de oorlog verminderde Hermans' interesse voor de strip. Hij maakte naam als lay-outman en cover-ontwerper (o.a. covers voor boeken van John Flanders, Johan Daisne en Valeer Depauw). Het merkwaardige is dat deze grondlegger van de Vlaamse strip nooit het genoegen smaakte om zijn strips in album te zien verschijnen. De PINK OMNIBUS is dus een unicum die een aardige leemte wil aanvullen.
Het is niet alleen een erg late hulde aan het talent van een fijn en gevoelig en begaafd man, het is ook een erg late rechtzetting ter attentie van de stripfanaten. Bij deze gelegenheid nam Eugeen Hermans de kans te baat om zijn eerste striphelden — De Rakkers — opnieuw te tekenen, zij het op pensioengerechtigde leeftijd vermits zij net als hij vijftig jaar moesten wachten op deze albumpublicatie die verder nog een ruime selectie biedt van het beste dat Eugeen Hermans ons dertig jaar lang wist voor te schotelen.

*PINK OMNIBUS met een interview van de auteur en een bibliografie door Danny De Laet.*
*MAGNUM SPECIAL REEKS NR. 2, 112 pagina's, kleurenkaft, gekartonneerd. Prijs: 595 BF.*
*uitg. DE DAGERAAD, Antwerpen, Perenstraat 13, 2000 Antwerpen.*

### Technische Fiche:

Naam: Hermans — Voornaam: Eugeen
Geboorteplaats en -datum: Antwerpen, 8 april 1911
Pseudoniemen: Pink, Eemans, El Anton, Prof. Pink, Thomas Percy, Captain Lewis Jackson
**Werkte achtereenvolgens voor:**
*Ons Volkske* (1932-38): SUSKE EN BLACKSKE, DE RAKKERS, KWIK EN MOT, DE LEEUW VAN VLAANDEREN, e.a.
*Ons Kinderland* (1937-38): REINTJE VOS, SINBAD, e.a.
*Ons Land* (1941-48): SLIM EN KNOK
*Poppy* (1949): AVONTUREN VAN POPPY, AREC DE JONGE ADUATUKER, e.a.
*'t Kapoentje* (1947-49): PLUK

Over PINK schreven:
Karel De Decker: Eindelijk: hier is PINK...
In: DE STANDAARD, zaterdag 25 augustus 1973
D. De Laet: Eugeen Hermans, legende die nog niet vergeten is
In: DE STANDAARD, speciaal stripnummer vrijdag 17 november 1978

Verder nog artikels en trefwoorden in: 'De Stripwereld nr. 3, 1974; Kartoen 6, september 1978;
Het beeldverhaal in Vlaanderen; Wordt vervolgd; De periscoop, enz...

## GEZOCHT WEGENS ONVINDBAAR

- Ik ben 14 jaar en zoek een pennevriend tussen de 14 en de 17 jaar. Mijn hobby's zijn lezen, postzegels en stickers verzamelen, ballet, dansen, muziek beluisteren, enz...
  Mijn adres: MIEKE DEWOLFS, Reinpadstraat 11 bus 10, 3600 Genk, België.
- Ik koop oude verzamelalbums van KUIFJE + oude Suske en Wiske's (2-kleuren, blauwe reeks en het Spaanse Spook).
  Adres: WALTER EECKELEERS, Wavervelden 57, 2860 OLV. Waver, België.
- Een jongen uit Tsjechoslowakije zou graag corresponderen met iemand uit Holland. Liefst tussen de 16 en de 20 jaar.
  Adres: MILOS KALAB, Ostrava 1-Petrkovice 99, 725 29 Tsjechoslowakije.
- Zoek buitenlandse correspondentieadressen. Liefst van meisjes rond de 23 die kunnen schrijven in het Engels, Frans of Duits.
  Adres: Bruno De Vocht, Beukenlaan 36, 2540 Hove, België.
- Voor foto's, maandblad en noem maar op, rond ERWIN KOEMAN (PSV), sluit je aan bij de door Erwin erkende fanclub!
  Adres: ERWIN KOEMAN FANCLUB, Speenkruidstraat 62, 9731 GW Groningen, Nederland.



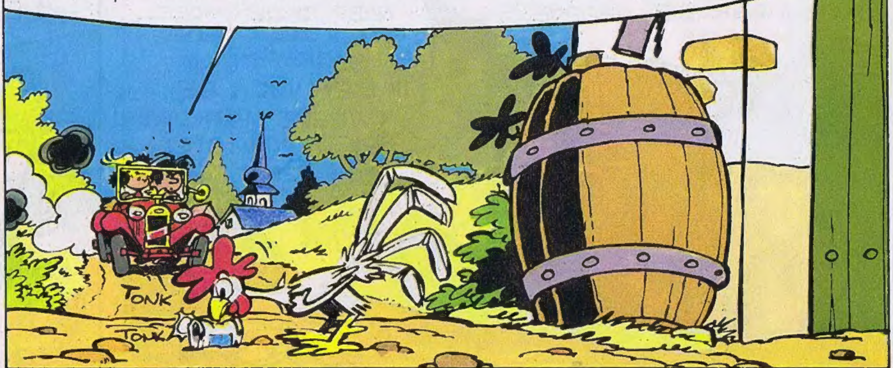
O JA HOOR, IK BEN DOL OP OOM SYMPHORIUS!
TON, HOE DURF JE!



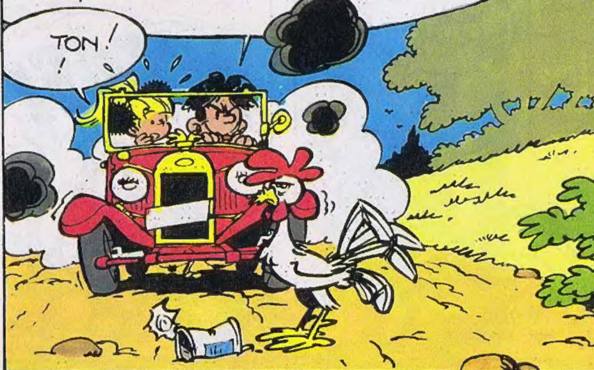

ALS DAT WAAR WAS DAN ZOU JE NOOIT ZO'N GEZICHT TREKKEN BIJ HET IDEE TWEE WEKEN VAKANTIE BIJ HEM DOOR TE BRENGEN...
HET GAAT NIET OM HEM... HET GAAT OM ZIJN JULIUS!



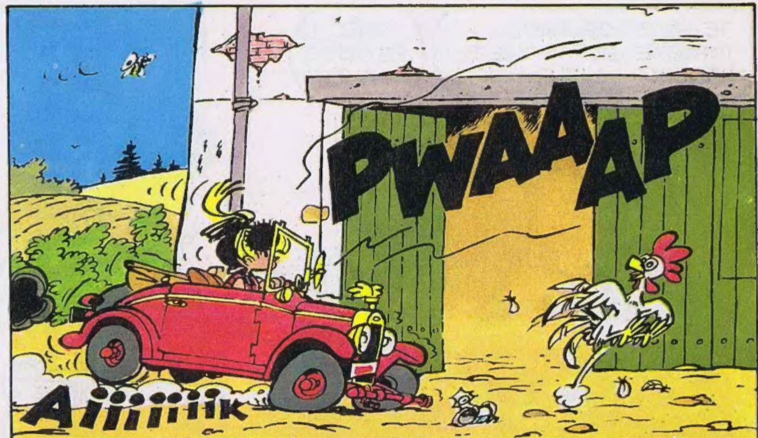

WAT? VERTEL ME NOU NIET DAT JE NOG STEEDS DE PIK HEBT OP DAT ONSCHULDIGE BEEST?!
O JAWEL! IK DRAAG DIE HAAN EEN ELEMENTAIRE, TOTALE EN ONGENEESLIJKE HAAT TOE!

KIJK, DAAR HEB JE TOEVALLIG NET DAT STOMME VOGELBEEST, STOMPZINNIG PIKKEND IN WEET IK WAT! WACHT...
TONK
TONK

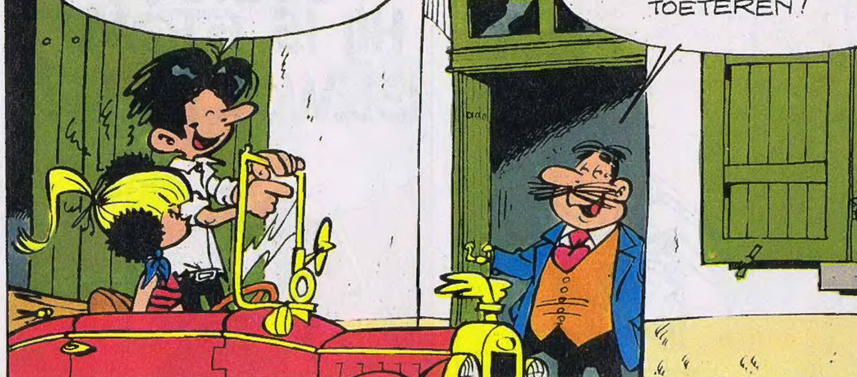



...IK ZAL HEM EENS EVEN EEN VERRASSING BEREIDEN...
TON!

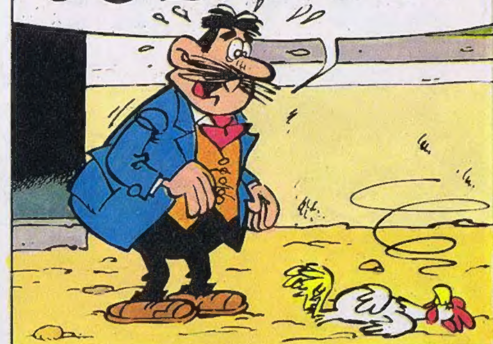



PWAAAP
AIIIIIIIK


48A.

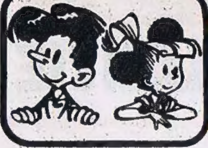


HIHIHI! DIE KOP! ZAG JE DIE KOP?
HOLA, STEDELINGEN! JE HOEFT NIET ZO TE TOETEREN!

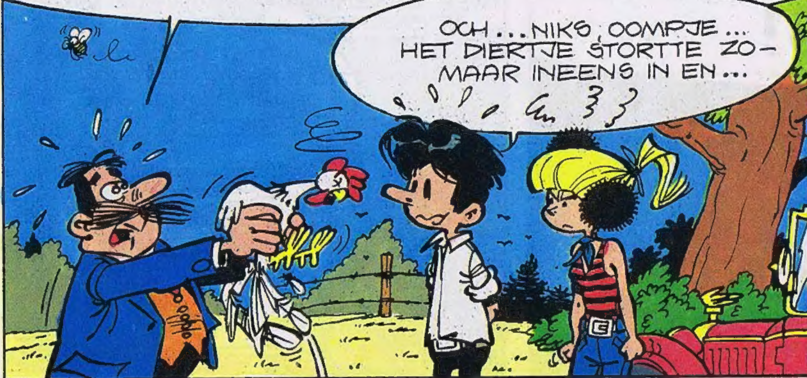



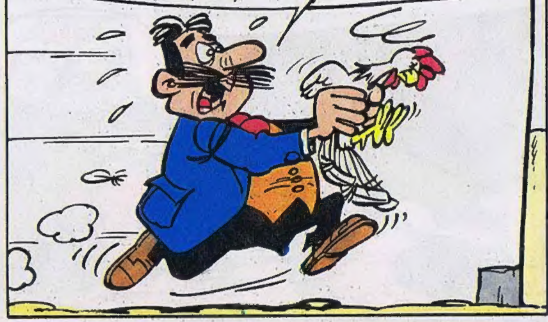
JULIUS!?!


SLA OM



# TON en TINNEKE

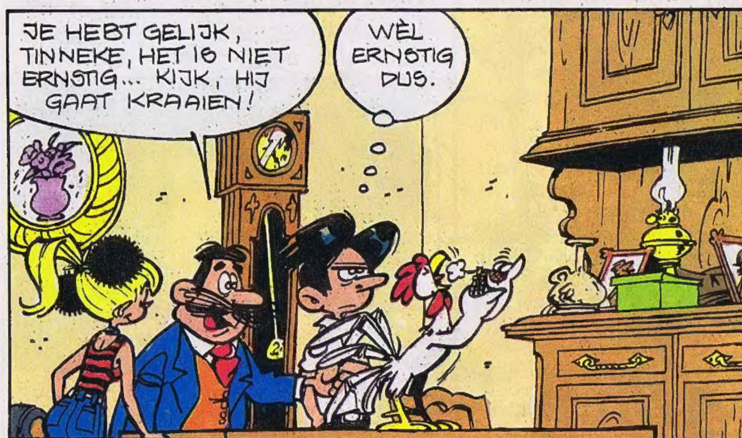




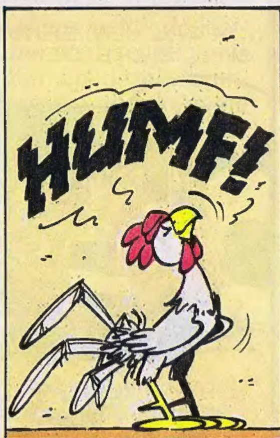




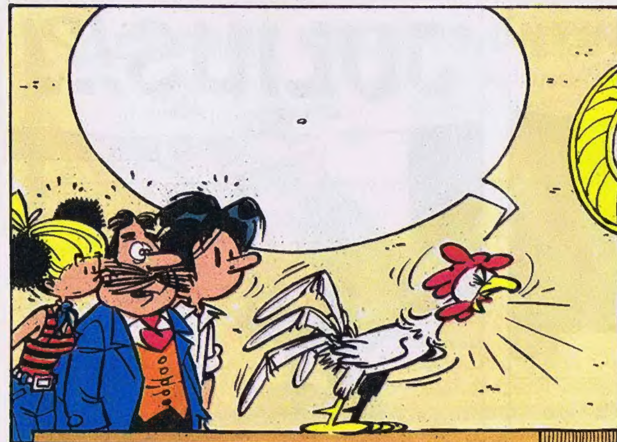



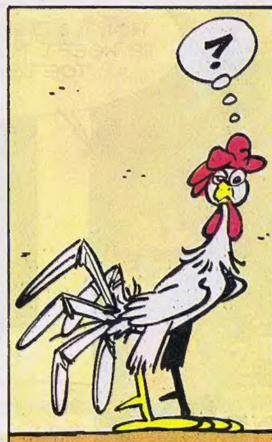




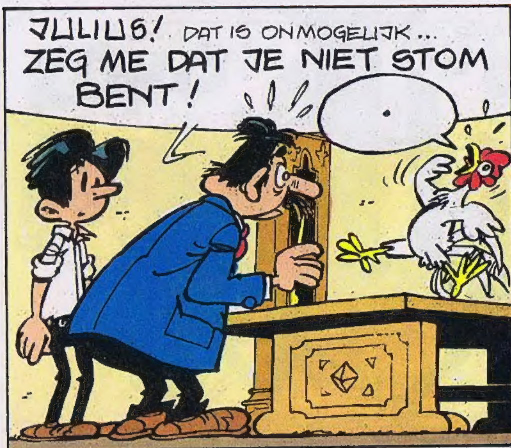



48B.









JULIUS! DAT IS ONMOGELIJK...
ZEG ME DAT JE NIET STOM BENT!
.


WE MOETEN EEN DIERENARTS BELLEN!


HENDRIK? KOM SNEL! ER IS IETS MET JULIUS... IETS ERNSTIGS!
WAT? HEEFT HIJ EEN EI GELEGD?
HI! HI!

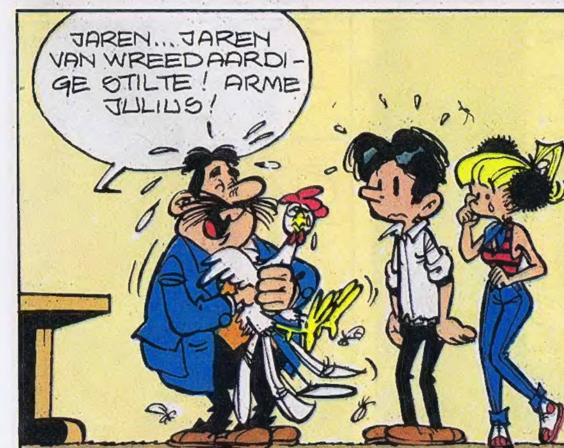

EEN KWARTIER LATER...
ZO, OUWE SCHURK, DUS JIJ WIL DE MENSHEID NIET MEER LASTIGVALLEN MET JE OORVERDOVEND KABAAL? NOU, EENS ZIEN...
HENDRIK, JE GEEFT HEM TOCH ZIJN STEM TERUG, HÈ? EEN HAAN ZONDER STEM IS ALS... ALS...
EEN PYGMEE ZONDER LADDER!
FROT FROT


OLALA! TJONGE JONGE, ZIJN STEMBANDEN DANSEN DE HORLEPIEP!
DE HORLEPIEP! EN HIJ HEEFT ZO'N HEKEL AAN MUZIEK...
GRAPPIG!


HM... HANIGE STOM... EN SPRAKELOOSHEID DOOR STERKE EMOTIE... IK ZIE MAAR DRIE MOGELIJKHEDEN...
EN?
HI! HI!


MIJ BETALEN, EEN WEKKER KOPEN EN AFWACHTEN!...
HI! HI!


...EN NIET TE ONGEDULDIG ZIJN. HET KAN BINNEN EEN WEEK OVER ZIJN OF OVER TIEN JAAR... HIHI!
IK GA ER VANDOOR. IK GA JAGEN MET AMADEUS!
HI! HI!
PAN!
48c.


JAREN... JAREN VAN WREEDAARDIGE STILTE! ARME JULIUS!


IK... IK ZAL DOEN ZOALS DE LUI IN DE STAD... IK ZAL PLATEN VOOR JE KOPEN EN DAN KRAAI JE MET PLEE-BEK...
TOM, DIT IS ALLEMAAL JOUW SCHULD! JE WEET HOE DOL OOM OP ZIJN HAAN IS! JE MOET HEM HELPEN!
JA, MAAR HOE?

SLA OM



# TON en TINNEKE











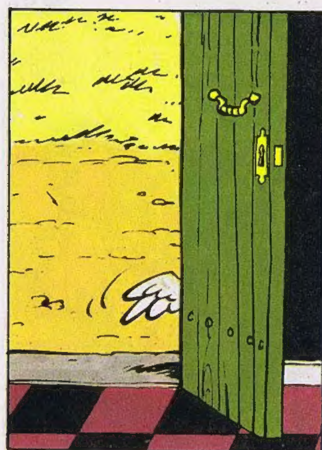


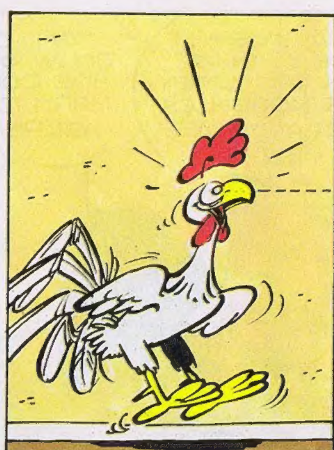


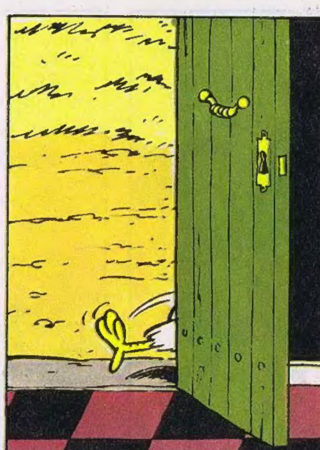




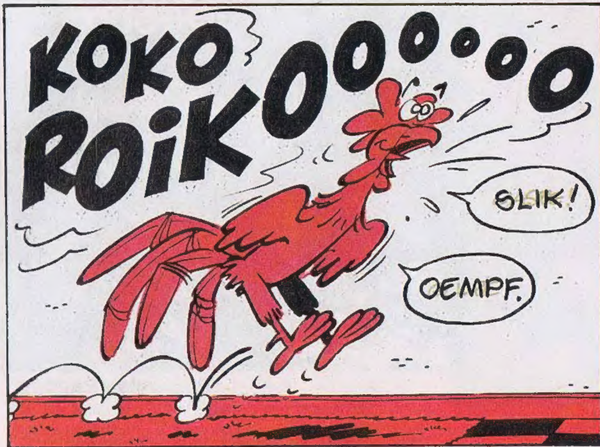
48D.



























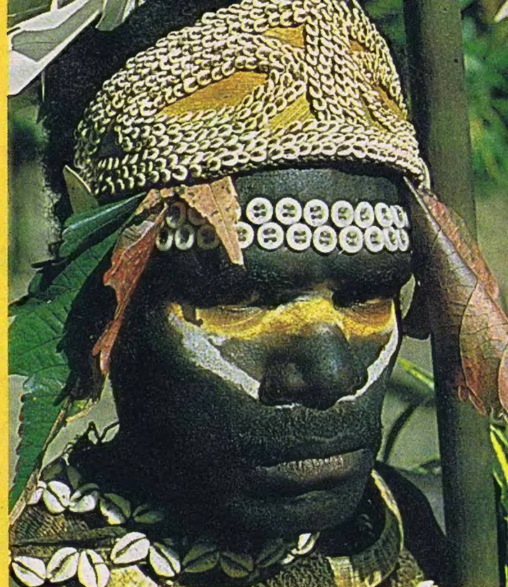
48 E.




WALLI & BOM.



# 10 tips voor een ongewone vakantie



Een trotse Papoea

## of het mooie avontuur van het reizen

**Er bestaat een tegengif tegen alle dagelijkse zorgen, depressiviteit en sleur. Reizen! De ontmoeting met de ander, met zijn eigen beschaving en gewoonten. Het onvoorziene van de ontdekking!**
**Reizen verbrijzelt alle gevestigde ideeën, alle vooroordelen. Alleen het wonder van het reizen, een wonder dat elke vakantie herhaalbaar is, toont dat de zelfvoldaanheid van de volkeren niets dan een enorm misverstand is. Een krachtig middel tegen de kwade koorts van de mens voor wie de technische vooruitgang, de beheersing van lucht en water alleen maar bedoeld zijn voor zijn eigen onafhankelijkheid.**
**Vandaag geeft KUIFJE jullie tien ideeën voor ongewone vakanties. Natuurlijk zijn reizen buiten de «gebaande paden» wel wat duurder. Maar toch... het is een plezierig idee te weten dat er ook op de vakantie-«markt» originele «produkten» in de handel zijn. Reisbestemmingen om bij te dromen... en in onze materialistische tijd is het niet zo slecht om wat te dromen! Kom op, het is tijd om je koffers te pakken. Al is het maar in gedachten. Volgt u de gids!...**

**Yves Duval**

## Op het spoor der Indianen

Een week of drie lang, het prachtige landschap ontdekken waar vroeger enkele van de roemrijkste Indianenstammen leefden is nu mogelijk. «On the Indian Trail» is een route die de reiziger door een buitengewoon afwisselend landschap voert. Als eén echte dappere Navajo of een figurant in een film van John Ford! Na de vlucht over de Atlantische Oceaan begint de tocht in Denver, de hoofdstad van Colorado. Richting Pueblo, via Colorado Springs. Oponthoud in Taos, in bergachtig gebied. Bezoek aan Santa Fé, de oudste hoofdstad van de States. Een «western»-trein uit 1882 neemt de reizigers aan boord om de spectaculaire canyons te bezoeken. En daar is Mesa Verde, 800 woningen in de rotsen uitgehouwen, waar vroeger de Pueblo-indianen woonden. Andere pleisterplaatsen: Durango, Gallup, Flagstaff in het Coconino National Forest. Het Petrified Forest National Park. En, het hoogtepunt: de Grand Canyon... de echte «must» van de Amerika-bezoeker. Wat een wonder... Ook kom je door de Painted Desert met zijn vreemde kleuren, het Indianenreservaat van de Navajo's, enz. Dat alles inclusief particulier vervoer, overnachting en luchttransport. Vanaf 46.050 BF (ongeveer ƒ 3.000,-) bij TRANSAIR.

## Ontdekkingstocht Antarctica

Antarctica voor je vakantie? Zeker, vooral onder de omstandigheden die we hier omschrijven. De Belgische cruise-specialist PASTEELS biedt de mogelijkheid aan boord van de als «ontdekkingsschip» uitgeruste MS Discover. 33 dagen lang kan de reiziger leven als een Scott of Amundsen in de dop. Je gaat dan aan boord van het technisch meest volmaakte exploratievaartuig, speciaal gebouwd om de moeilijkst toegankelijke gebieden te bereiken, waaronder het antarctisch schiereiland met de King George-eilanden, de diverse baaien van het Zuidpoolgebied, enz... Op al die plekken worden «excursies» gemaakt in automatische opblaasboten volgens ontwerp van commandant Cousteau, waarmee bijvoorbeeld gletsjers en rotsen zeer dicht benaderd kunnen worden. Op het programma van deze weinig klassieke cruise staan niet alleen lezingen van superspecialisten, maar ook de ontdekking van pinguin-kolonies, en bezoeken aan de wetenschappelijke basis Scot en het US-station Mac Murdo. Op het eiland Balleny een treffen met de zee-olifanten. Speurtochten naar kudden walvissen — Kortom: sensationeel van begin tot eind. Prijs: vanaf 327.000 BF (dus zo'n ƒ 20.000,-).

## Trekken over... de Balearen!

Een weinig alledaagse vakantie: een «natuurwandeling» op een van de meest «afgezaagde» vakantiebestemmingen, zoals vele lezers zullen denken. De Franse tour-operator Nouvelles Frontières neemt de uitdaging aan, en biedt een veetiendaagse voettocht over de woeste paden van de Serra de Tramontana, met rugzak en al. Geschikt voor geoefende en ervaren wandelaars. Een andere manier om het Spaanse eiland Mallorca te zien. De gids is een oude bergbewoner die je nog geblinddoekt zijn geboorte-eiland kan overloodsen. De groepjes worden tijdens de tocht van mondvoorraad voorzien. 's Avonds wordt het kamp opgeslagen. Niet gek, hé?
Op deze wijze trek je door prachtige landschappen die de «bruinbaktoerist» aan de kust nooit te zien krijgt.
Met het luchtvervoer, de gids, het kampeermateriaal en de keukenuitrusting plus voedsel tijdens de tocht en de overnachting voor en na de tocht komt het op 29.000 BF (ƒ 1.850,-).

## Expeditie naar de Dajaks

Voor degenen die een avontuur in de Chinese Zee en op de Boroeo aankunnen en -durven: volg de gids maar... Nouvelles Frontières brengt een ongekende rondreis: eerst een cruise van Singapore tot Koetsjing aan boord van de «Syzigie» een kitsgetuigd zeilschip van 14 meter, en vanaf Koetsjing een ontdekkingstocht langs de rivier de Skrang met zijn «long-houses». Een andere mogelijkheid — want het is een echte «à la carte reis», zoals in een goed restaurant — is op de tweede dag naar Koetsjing te vertrekken, vandaar naar Kapit en dan stroomopwaarts de Batang Baleh in de prauw tot in de buurt van de Indonesische grens. Onderdak bij de Dajaks. Plaatselijke gids en jagers begeleiden de reizigers die in

staat moeten zijn lange tochten door een weinig hergbergzaam oerwoud te maken. Je merkt het: weinig alledaags. Dit heeft weinig gemeen met een vakantie in een rokerige disco of op een vierkant meter strand die met hand en tand verdedigd moet worden!
Prijs van de Chinese Zee-reis: ± 52.000 BF (*f* 3.350,-).
Prijs van het «onderonsje» met de Dajaks: ± 72.000 BF (*f* 4.650,-) voor 28 dagen.

## Vergeten beschavingen

De Club Méditerrané komt na een verblijf in zijn Club de Cancun (Mexico) met een achtdaagse ontdekkingsreis langs een aantal wonderen van oude beschavingen. Een mooie keuze die de reiziger brengt naar Chichen-Itza, Uxmal en Itou. Natuurlijk staan ook Mexico en zijn verbijsterende anthropologisch museum op het programma. De drijvende tuinen van Xochimilco (een toeristisch «classic»), de piramiden van Teotihuacan, enz.
Dit is natuurlijk een nogal conventioneel programma, maar het stelt je wel in staat om via een betrouwbare organisatie in een paar dagen de Mexicaanse culturele «musts» te bezoeken. Overnachting op basis van tweepersoonskamers. Maximaal 35 deelnemers, minimaal 5. Inclusief een verblijf van een week in het vakantiedorp Cancun komt deze reis op 89.945 BF (*f* 5.800,-).

## Marokko per muilezel

Aan ideeën ontbreekt het de reisorganisatoren bepaald niet. Dit jaar kan men Marokko bezoeken in het langzame maar zekere tempo van de muilezel. Het koppige, maar sympathieke beest, de metgezel van Ali Baba, voert de reiziger over wegen die alleen de echte Marokkanen uit de bleds en oases kennen. Veertien dagen brengen je van de prachtige keizerstad Marrakesj naar het onbekende zuiden (Imlil, Tacheddir, de Amenzalravijnen, Yagourt, Talatast, Ouarzazate, Tagora, enz.). Overnachting vaak bij de plaatselijke bevolking. De beste manier om een volk te leren kennen en waarderen. Maaltijden ook vaak plaatselijk of in het kamp. Nouvelles Frontières geeft een prijs op inclusief de vliegreis naar en van Marokko, kompleet pension, kampeeruitrusting, muilezel, trajecten per autobus of Ford Transit, enz. (Prijs: voor twee weken ± 27.000 BF, dus *f* 1.750,-).

## Spanning gegarandeerd

Het kan altijd nog exotischter: wat dacht je van Papoea-Nieuw-Guinea? Transair biedt 17 dagen die je nooit zult vergeten. En bovendien (het staat toch op het programma, dus mooi meegenomen) een bezoek aan Manilla, waar een tussenlanding wordt gemaakt. In Nieuw-Guinea geldt het eerste bezoek de ongelooflijke «Mud Men», de «moddermensen». Deze Papoea's dansen voor de verbijsterende reizigers hun fantastische rituele dansen met maskers van gedroogde modder. Met een klein vliegtuig wordt men overgebracht naar de «Melanesian Explorer», de enige boot die in staat is het Sepik-district binnen te dringen via de gelijknamige rivier. De jungle is hier nog echt woest. Het avontuur kan beginnen. Ontdekking van Papoea-dorpen. Excursies aan boord van snelle bootjes over de rivierarmen waar de Explorer niet kan komen. Krokodillen (niet in dienst van de VVV!), reuzenvlinders... een uniek schouwspel. Niet meer dan 40 passagiers aan boord. Na deze weinig gewone «cruise» een vliegtuig tot aan Madang. In de wateren in de buurt ligt een Japans zee-kerkhof uit de oorlog 41-45. Paradijselijke eilandjes... maar het is al tijd voor de thuisreis! Prijs 165.000 BF, of *f* 10.600,-. Niet niks, maar een tochtje over de Sepik... wat een ervaring!

## Vakantie op een vlot

Meestal hebben vlotten niet zoveel met vakantie te maken, maar Nouvelles Frontières heeft dit vervoermiddel aangepast aan het toerisme... Een soort «vakantieschipbreuk» voor wie eens wat anders wil. Over de Joegoslavische waterwegen, stroomafwaarts per vlot... Een bijzonder originele manier om dit land te leren kennen, die je de kans en de tijd geeft ongestoord van het prachtige landschap te genieten. Tien dagen voor ± 28.350 BF, of *f* 1.850,-. Aankomst in Zagreb per vliegtuig. Bezoek aan Plitvice en de meren. Richting Sarajevo, een prachtige stad met minaretten en een kathedraal. En daarna begint de riviertocht. Eerst de Drina tot aan Gorazde (met lunch aan boord), dan tot aan Visegrad... bezoek aan Belgrado en weer terug. Niet duur, wel bijzonder... dat moet dus wel iets zijn voor wie niet al te veel uit de band kan springen!

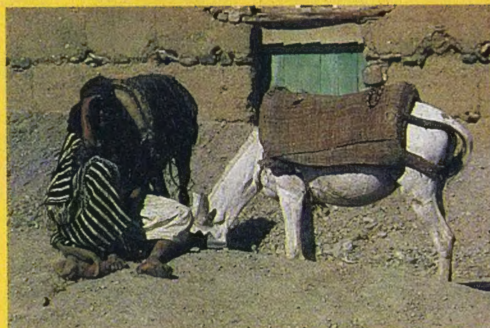
## gorilla's groeten u...

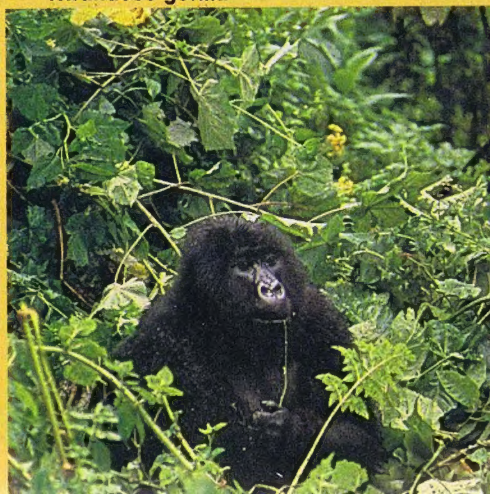
In het hart van zwart Afrika, een klein landje: Rwanda. Een gebied dat pas heel laat door blanken gekoloniseerd werd. Een rechthoek van bergen, onneembare versterkingen, waar drie bevolkingsgroepen leven: de Toetsi's, de Hoeotes en de Twa-pygmeeën. Tegenwoordig ligt het land open voor het toerisme. Maar die moeten er wel wat voor doen. Rwanda moet je veroveren: de bergen en hoogvlakten, de meren, vulkanen en dierenparken, waaronder dat van Akagera en vooral dat van Virunga. Daar leven nog een paar families berggorilla's. De laatste, want de mens heeft ze in enkele tientallen jaren gedecimeerd. Vandaag de dag moet je te voet een berg in het oerwoud beklimmen. Een moeizame tocht onder leiding van een gids. Soms duurt het zes of zeven uur voor je neus aan snuit staat met een kolossale gorilla. Meer dan twee meter lang. Met zijn vuisten op zijn borstkas rammelend. Spectaculaire rituelen. Vaak komt het grootste mannetje dichterbij om je met zijn vingertoppen aan te raken... als hij nu maar... Maar hij accepteert je. De gorillafamilie gaat weer aan zijn bezigheden. Fototoestel gereed?
Een onvergetelijke ontmoeting, georganiseerd door Transair voor prijzen vanaf 61.360 BF (*f* 3.950,-).

## India per motor

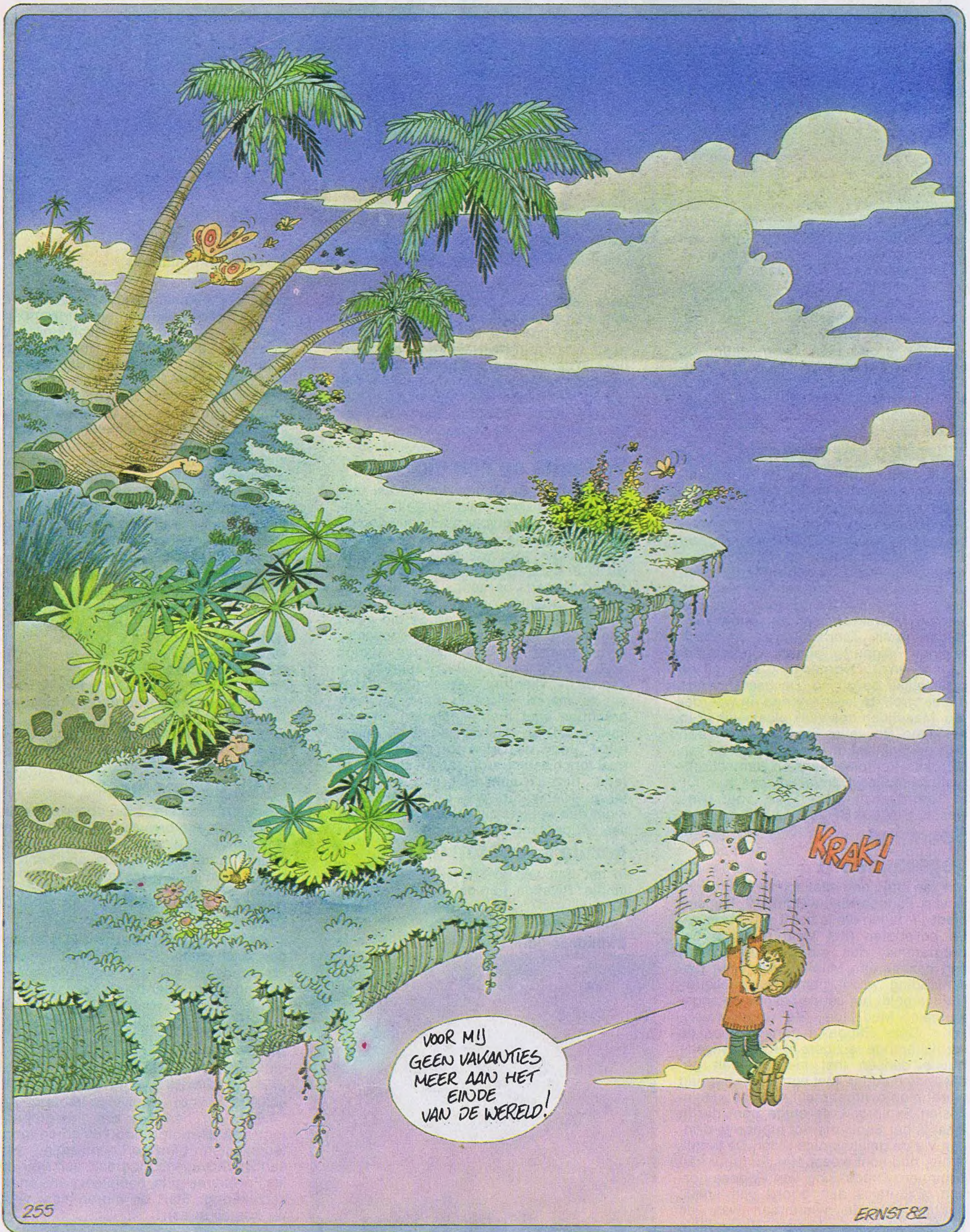
Iets nieuws, aangeboden door Nouvelles Frontières: motorroutes door India! Het is niet meer nodig kilometers te «vreten» voor je in dat fascinerende land bent. Je motor staat je op te wachten: een 350 cc Bullet, Enfield India, Royal Enfield. Opgepast: het is een trektocht en geen rallye of wedstrijd tussen de heilige koeien en de fakirs! De afstand bedraagt per dag gemiddeld 250 km, rekening houdend met alle eventuele problemen die een motorrijder op de Indiase wegen kan tegenkomen. Natuurlijk moet je, als je India op deze manier wilt bezoeken, niet rekenen op vijfsterrenhotels onderweg. Soms kunnen de overnachtingsmogelijkheden wel wat primitief zijn. Bij de prijs (71.500 BF voor één persoon, 63.000 BF voor twee per motor, dus *f* 4.600,- en *f* 4.050,-) zijn inbegrepen: huur van de motor, onderdelen en monteurskosten, benzine, begeleiding van een vrachtwagen, onderdak, een Nouvelles Frontières-gids, compleet pension en verzekering. Start de motor maar vast, we komen er aan!


Sarajevo (Joegoslavië)


Marokko per muilezel

Rwandese gorilla


# EEN KNIPOOGJE van Ernst





# DOMMEL

DUPA

SMEEK OMA NIET LANGER OM
EEN VERHAALTJE, NU IS ER
"VERTEL MIJ, DOMMEL!"











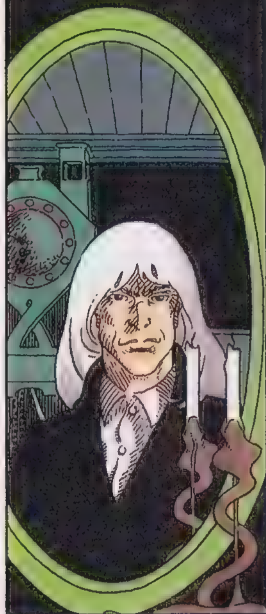




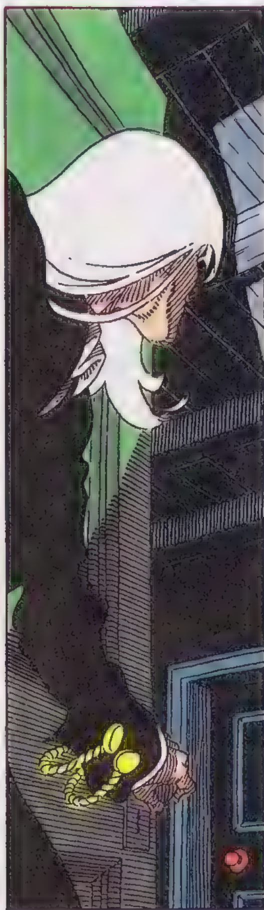

# Ror-k

ANDRÉAS

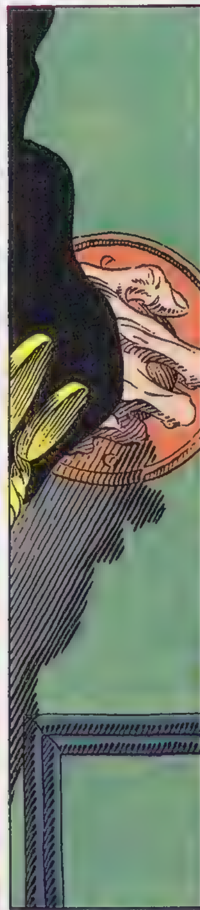
OP ZIJN OUDE SCHRIJFMACHINE HAD BERNARD WRIGHT DE LAATSTE MOMENTEN VAN ZIJN LEVEN BESCHREVEN. IN HET VERVALLEN HUIS HAD HET STOF DAT DOET VEROUDEREN HEM GEDOOD.
EN NU BEVOND IK MIJ IN DAT HUIS...



VERZONKEN IN DE GETYPTE TEKST VAN WRIGHT WAS IK DE TIJD VERGETEN. HET WAS NU NACHT. MAAR ONDANKS ALLES WILDE IK EEN MONSTER VAN DAT DODELIJKE STOF NEMEN.
ÉÉN DING STELDE ME GERUST: IK KAN NIET OUDER WORDEN! MAAR...

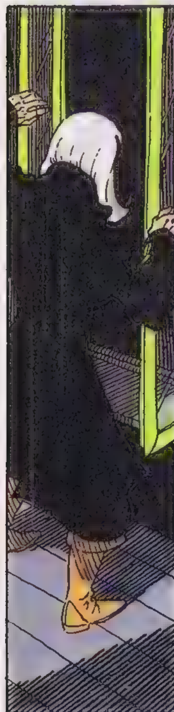




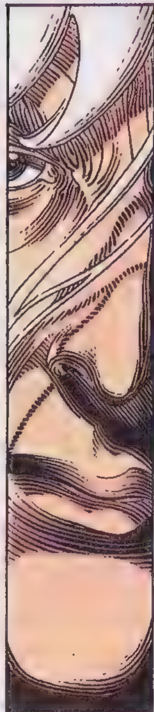












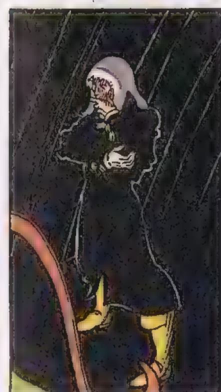


**SAMENVATTING:** Rork vindt de aantekeningen van Bernard Wright die gestorven schijnt door toedoen van een vreemd soort slib. Er zijn vreemde dingen in het huis gebeurd...

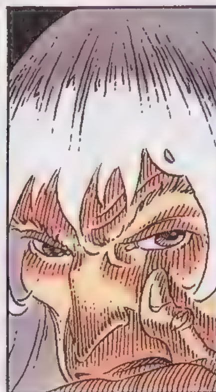
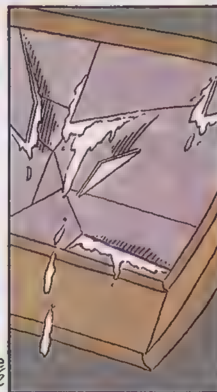
# de gevangene van de wanhoop II









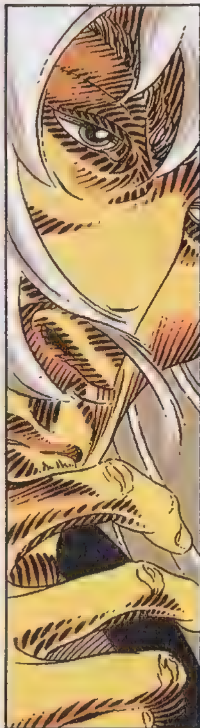
SLA OM



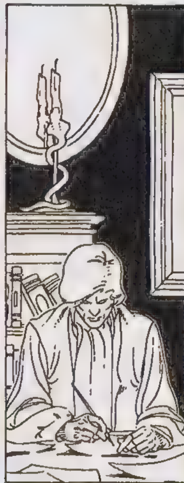
# Rork



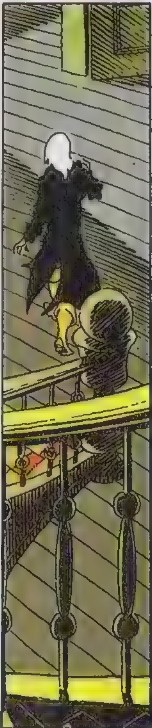


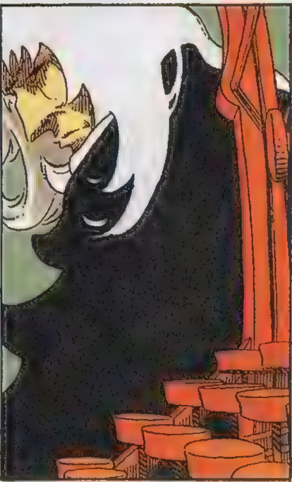



Het merendeel van de tijd schreef ik met de hand,zoals ik gewend was,maar soms gebruikte ik de oude schrijfmachine,die ik in het huis had gevonden.

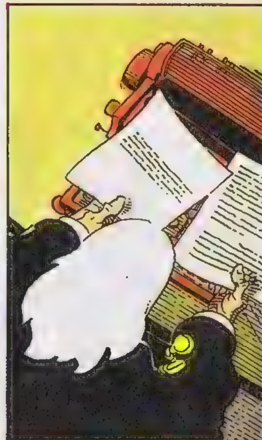
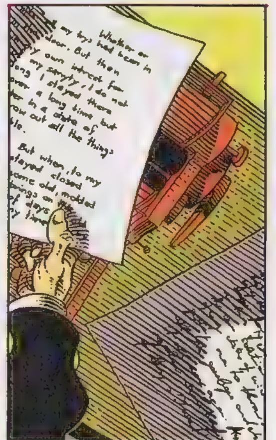
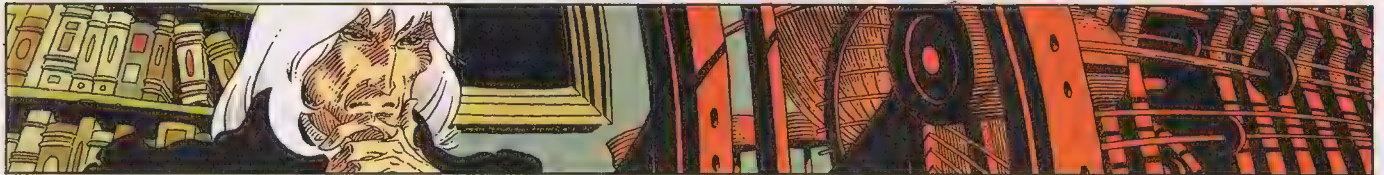
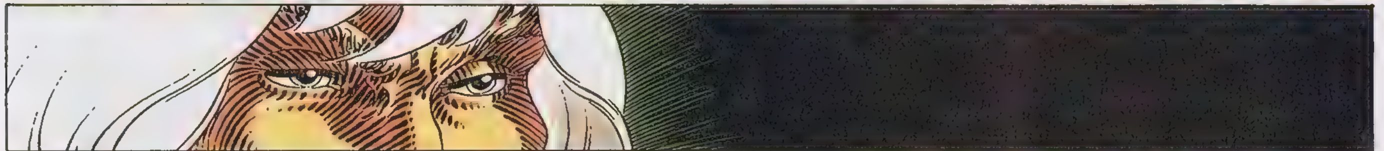



Deze machine oefende een vreemde en onverklaarbare aantrekkingskracht op me uit en op de duur,gebruikte ik alleen die nog.

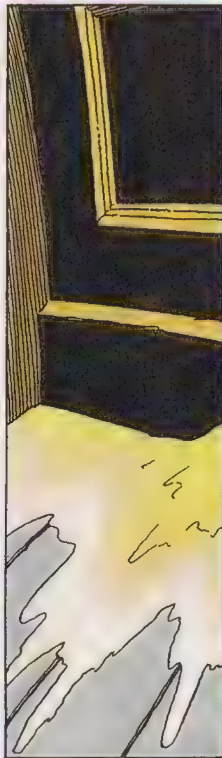



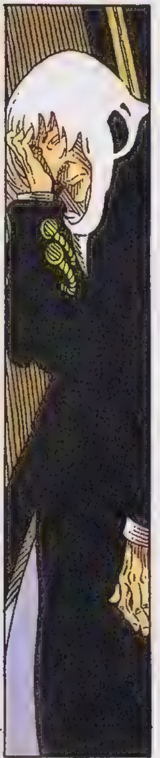








Whether or
my keys had been in
door. But then
y own interest for
my sanity, I do not
ong I stayed there
over a long time but
ter in a state of
row out all the things
le.
But when, to my
stayed closed
some old, molded
things on
of days





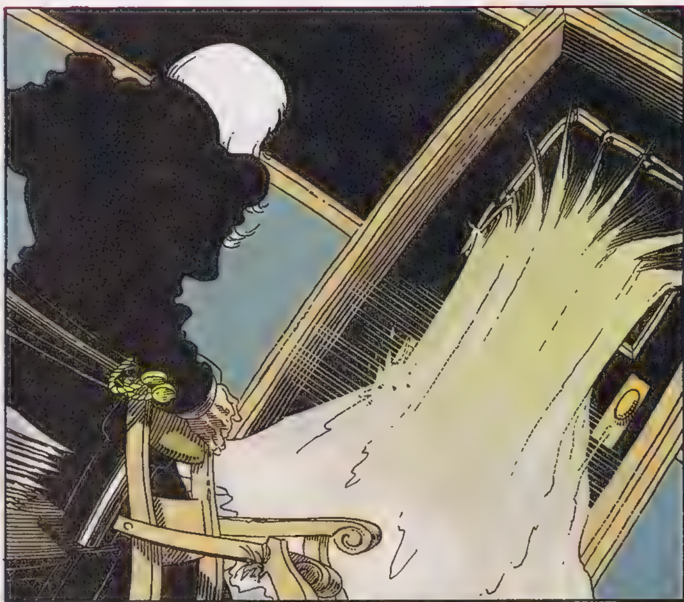


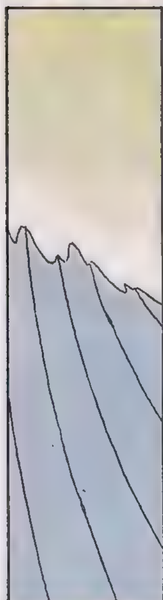



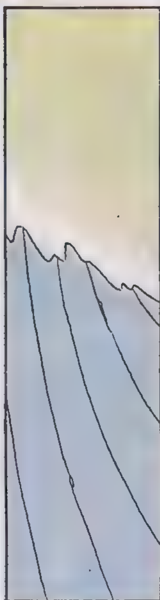


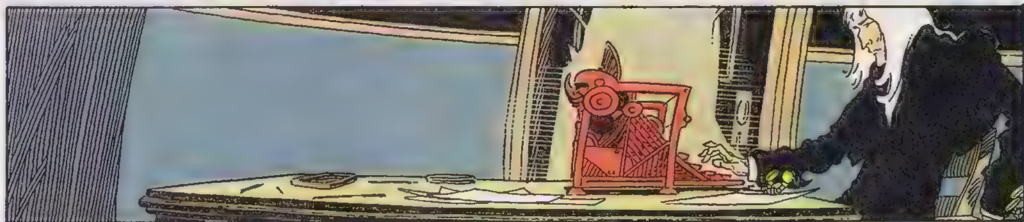


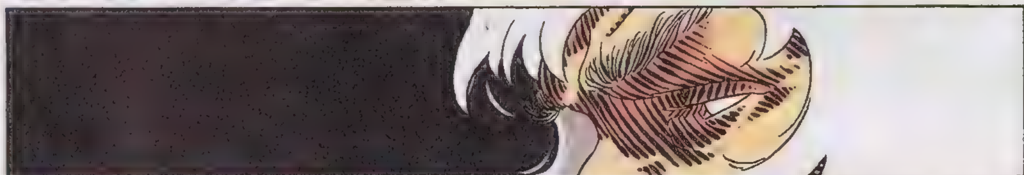


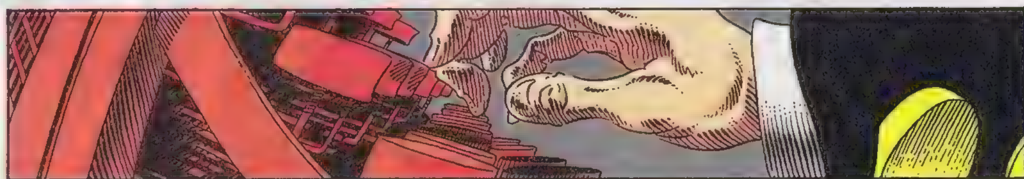










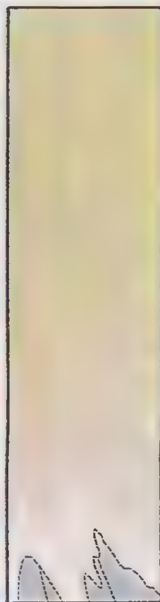








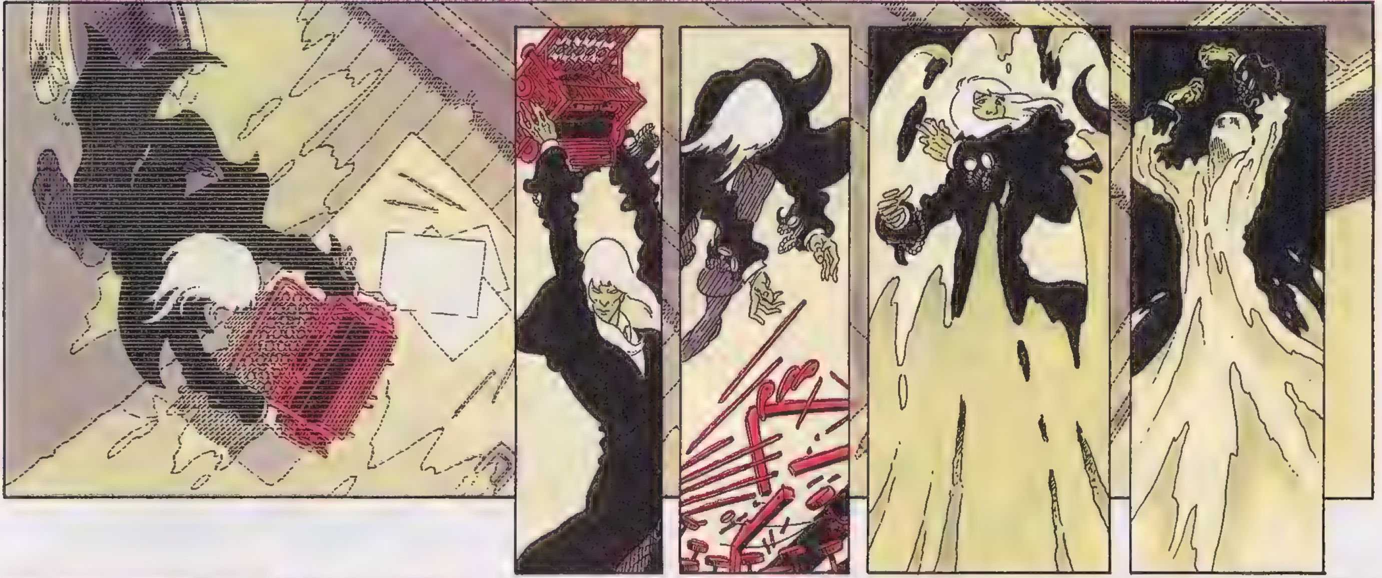






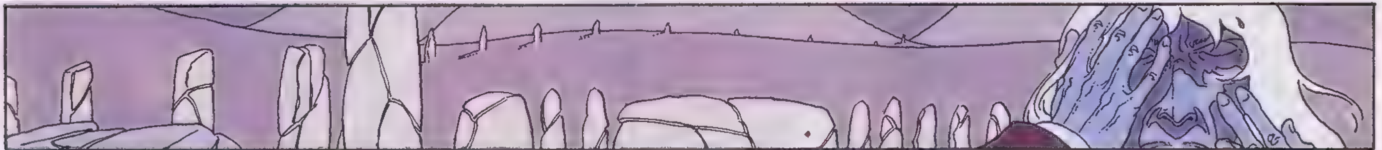


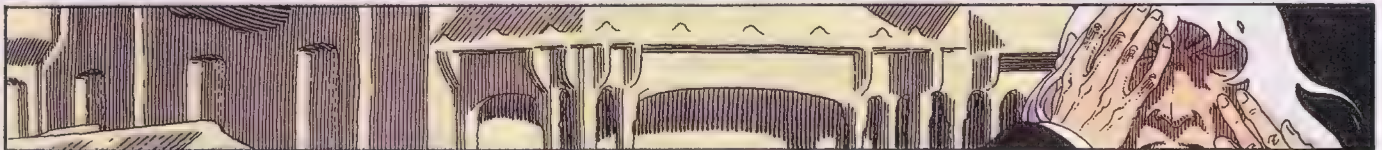


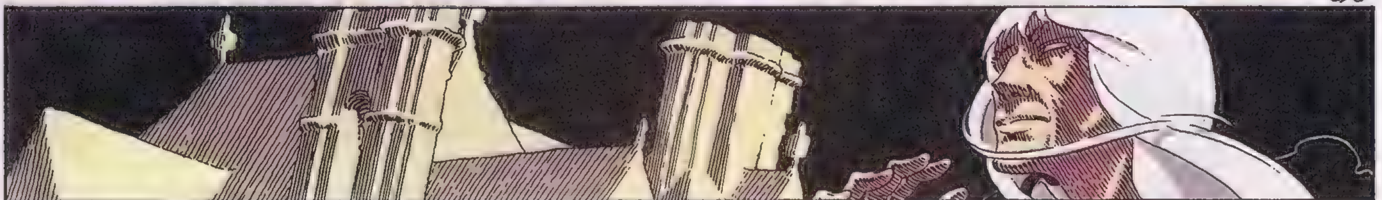












SLA OM

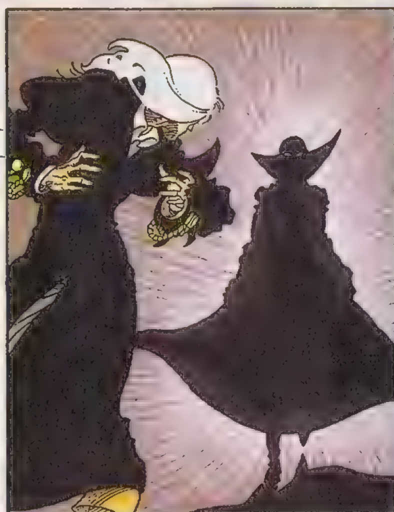


# Rork





NEE, RORK. JE MACHT IS BEGRENSD! JE KUNT HEM NOG EENMAAL GEBRUIKEN, MAAR MEER NIET, WANT HET GEHEIM WORDT BEWAAKT DOOR...
DE KAPITEIN?



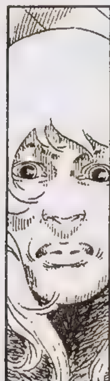
NEEN. DOOR EEN VEEL GEVAARLIJKER MAN. HIJ HEET PHARASS. HIJ KAN MAKEN DAT JE HET GEHEIM VERGEET EN ALS HET VERLOREN IS ZUL JE HET NOOIT MEER TERUGVINDEN.






KIES HET MOMENT VAN JE VOLGENDE OVERGANG ZORGVULDIG, WANT EENMAAL TERUG IN ONZE WERKELIJKHEID ZAL PHARASS JE ZEKER VINDEN.











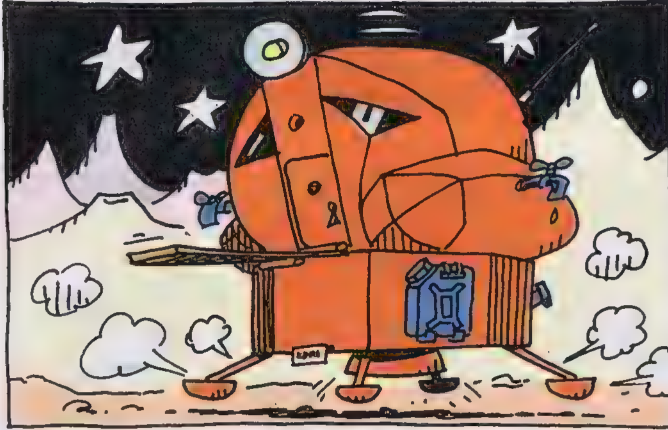
e/7

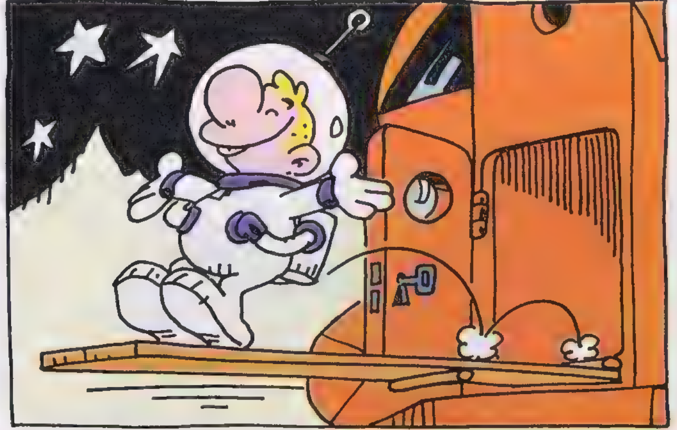


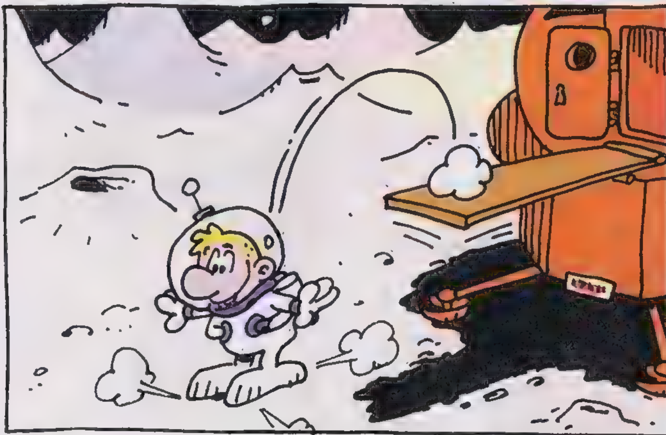
?

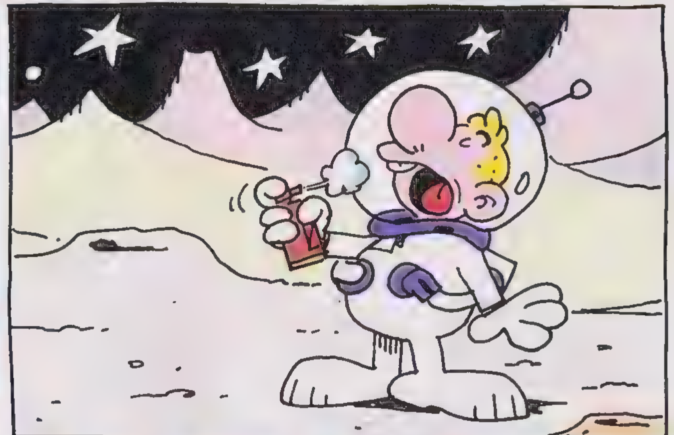
# COSMOS CIRCUS

WALLI

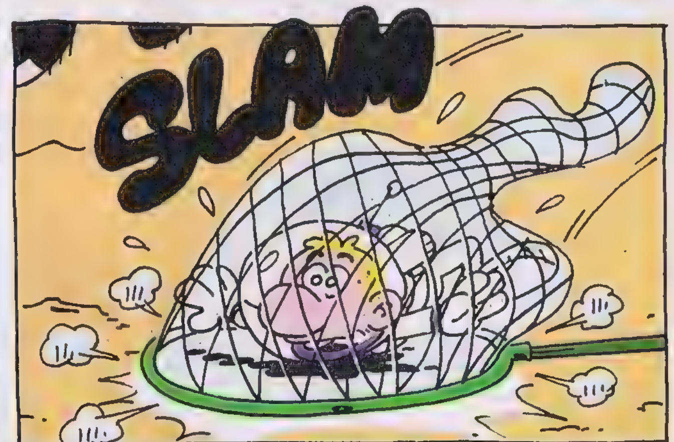




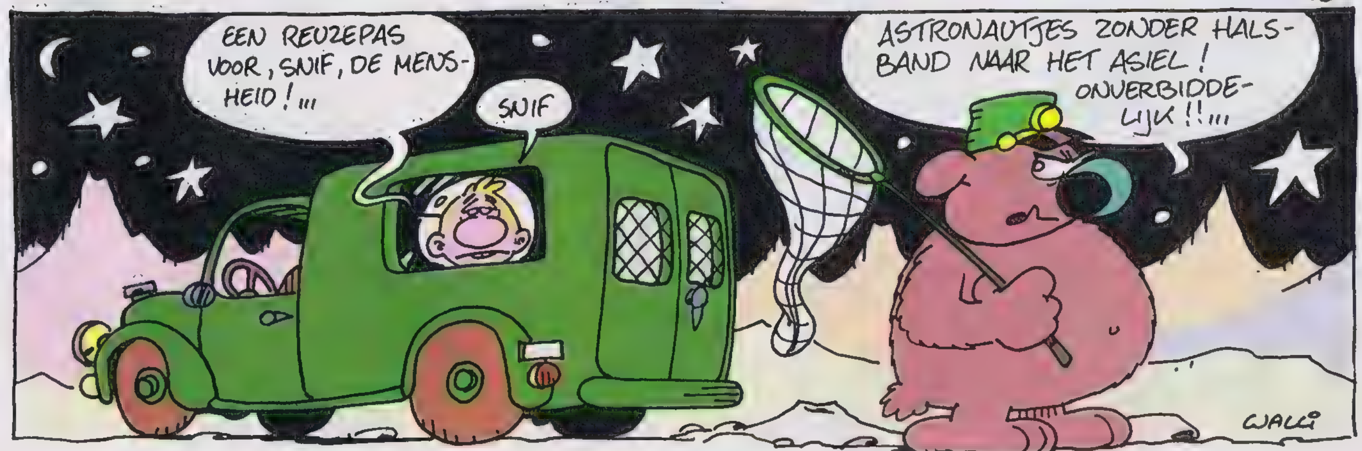






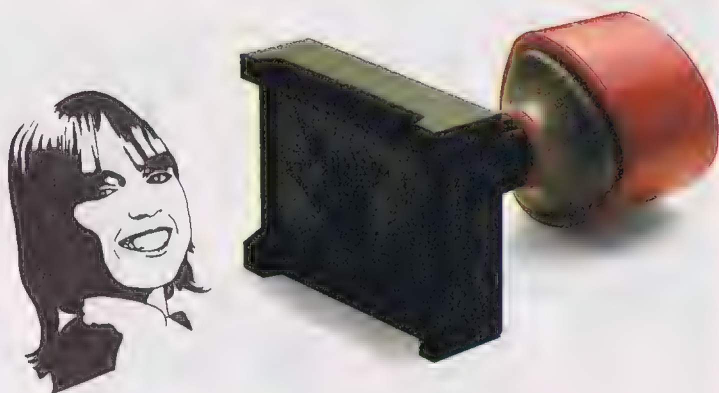


# Win uw 7UP-foto op alles wat



# stempel en druk'm u lief is.

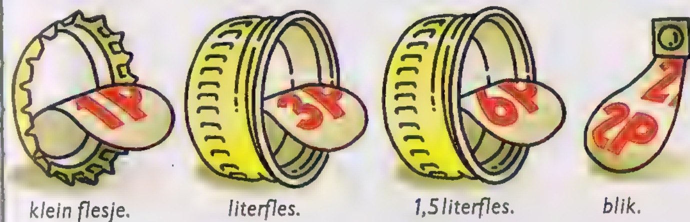


Tussen 1 maart en 1 juni zijn 4.000 fotostempels te winnen. Ook u kunt er één winnen: de 7UP-fotostempel met uw eigen gezicht. Lachend. Proestend. Uitdagend. Om overal op te drukken. Op tennisballen en echte gezichten.

Om alles te versieren. Van briefpapier tot schoolschriften. Om uw stempel te zetten op de hele omgeving.



## *Wat moet u doen om zo'n fotostempel vast te krijgen?*




*klein flesje.* *literfles.* *1,5 literfles.* *blik.*

1. 7UP-punten sparen. Per deelnemingsformulier heeft u 18 punten nodig. De punten zitten in de dopjes van de 7UP-flessen en op de lipjes van de 7UP-blikken.

2. Aan de wedstrijd meedoen door het rijmpje op het deelnemingsformulier af te maken en de schiftingsvraag te beantwoorden.

3. Het ingevulde deelnemingsformulier (of de beantwoorde vragen + uw adres) samen met een zwart/wit pasfoto (op witte achtergrond) en 18 punten van 7UP sturen naar: Seven-Up - Postbus 77 - 1040 Brussel.

Wedstrijdreglement op aanvraag.




Hoeveel wegen samen 2 7UP-blikjes, 2 literflessen en 2 anderhalve literflessen, allemaal leeg.

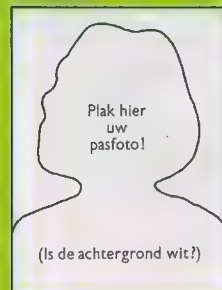
________ kg ________ gr ________ mg

Maak volgend rijmpje af:

SEVEN-UP IS HELDER EN FRIS
EN ZO'N STEMPEL WAAREMPEL

..........................................

..........................................




Naam:

Straat:

Nr: Postcode:

Plaats:

Seven-Up and 7.UP are the registered trademarks of the Seven-Up Company, St. Louis, Missouri, U.S.A

Inschrijvingsnummer A/2701 K 2



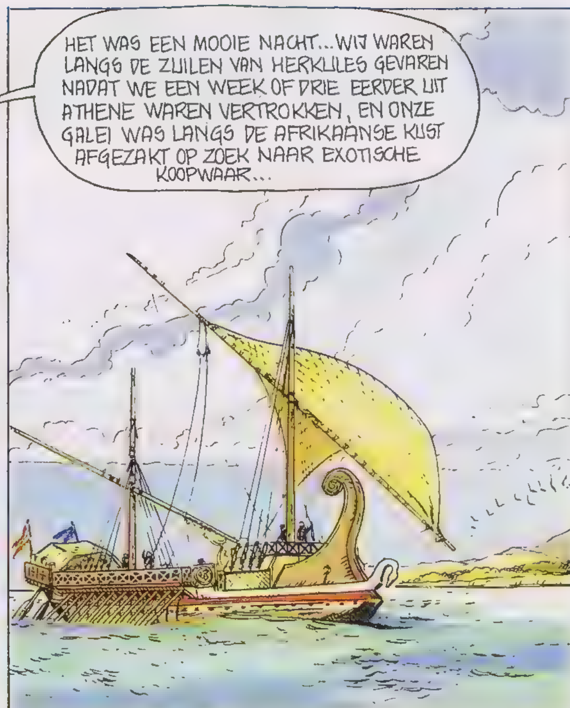
# JUGURTHA

FRANZ
J.-L. VERNAL

















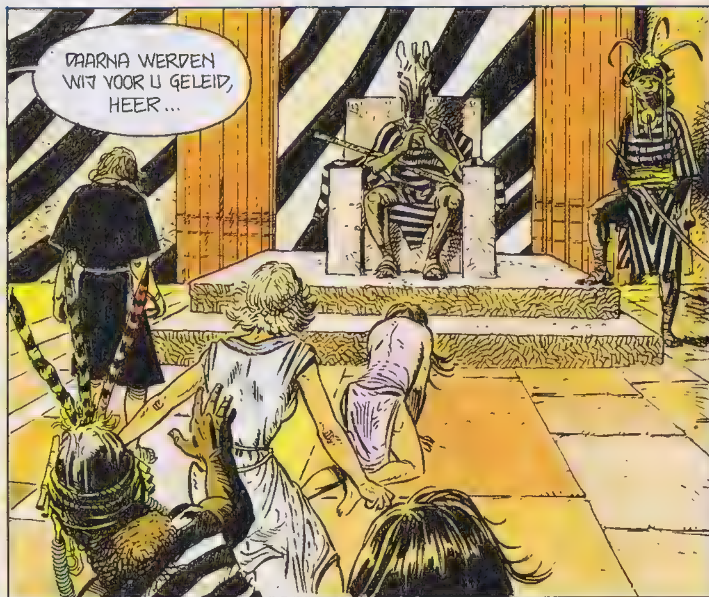




**SAMENVATTING:** Bororo, in opdracht van de Tovenaarszebra, tracht Wabi Chibeli aan Somba te verkopen. De grote tovenaarszebra plant Jugurtha uit te schakelen met de hulp van Riella...

# MAKOENDA


























# JUGURTHA



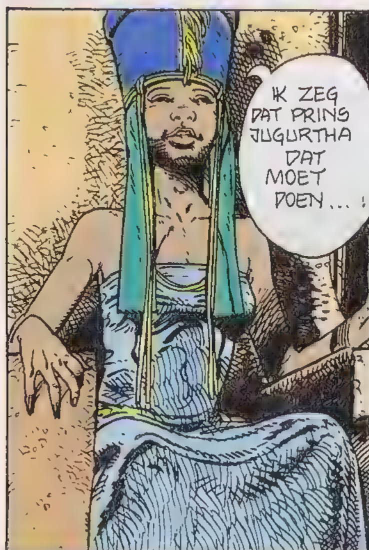






























wordt vervolgd

DOE VLUG MEE AAN DE

# SUPER HIT-PARADE VAN HET STRIPVERHAAL

met de repen

# COTE D'OR

## TE WINNEN:

- 1.000.000 F aan stripalbums naar keuze.
- 10 volledige verzamelingen van de albums van HERGE.
- 10 reprodukties van een bladzijde uit een album van KUIFJE op groot formaat (100 x 70 cm), genummerd en getekend door de auteur. Een echt kunstwerk (waarde : 40.000 F).
- 27 plaatsen voor een droomreis "Op avontuur naar de Caraïben".

In samenwerking met IT SUNSNACKS

**VERZAMEL VLUG DE REPENWIKKELS COTE D'OR**

Voor verdere inlichtingen, zie binnenkant van de wikkels.

Klassement opgesteld door NIXDORF COMPUTER



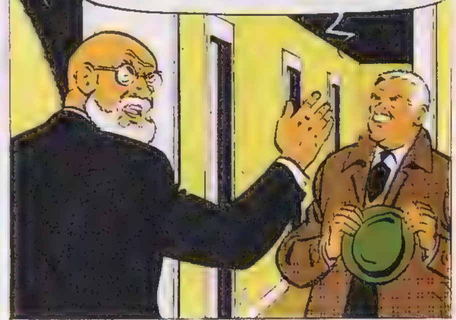

Jugurtha

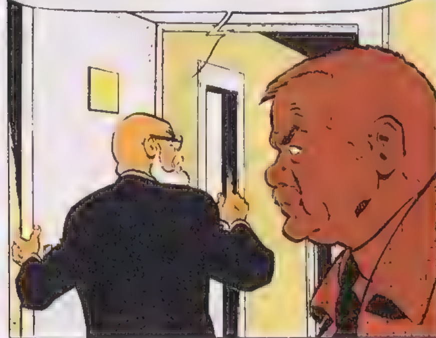


# RIK RINGERS

**SAMENVATTING:** Rik redt Pontet maar ontsnapt zelf op het nippertje aan de dood. Even later vinden ze eigenaardige kleren, maar de man die ze droeg is spoorloos...

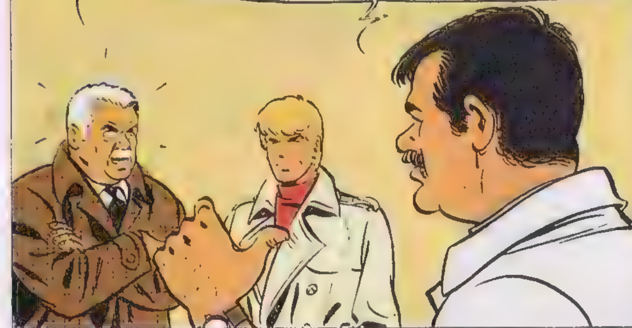


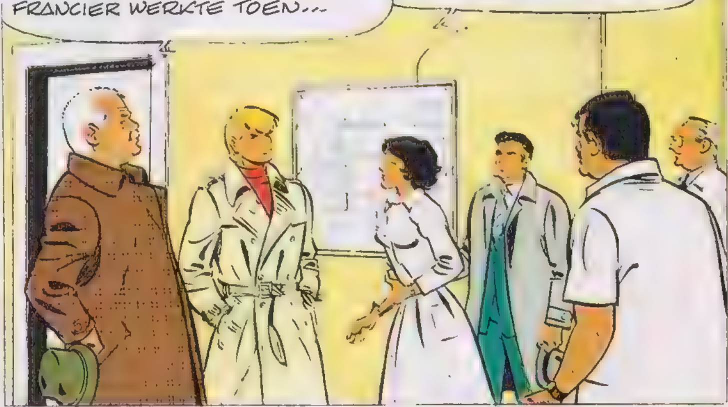















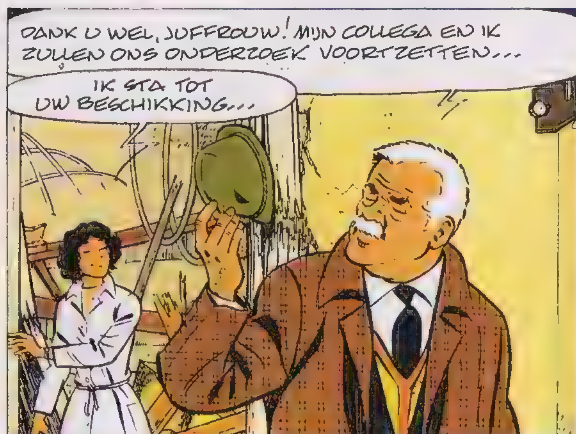



SLA OM



# RIK RINGERS

TIBET
A.P. DUCHATEAU



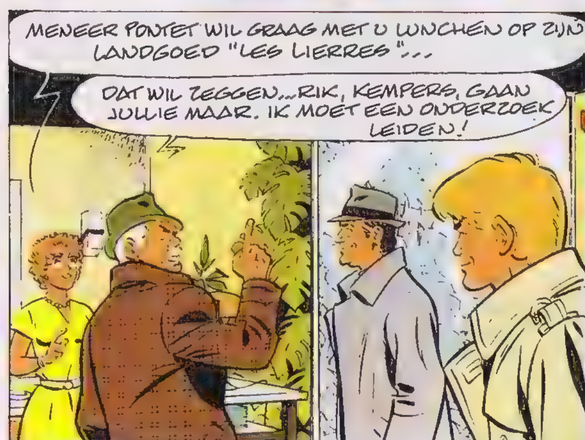


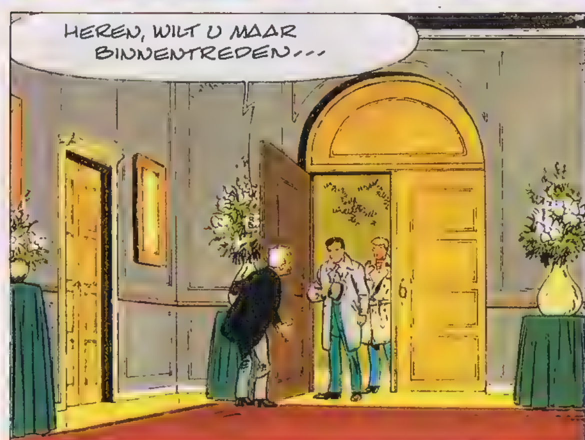






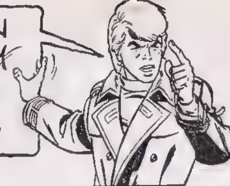


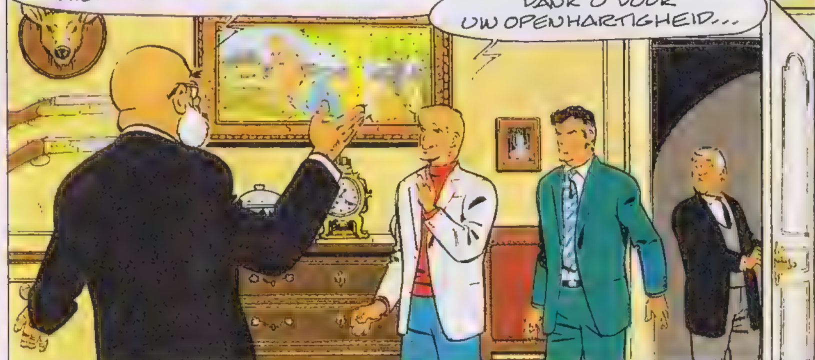


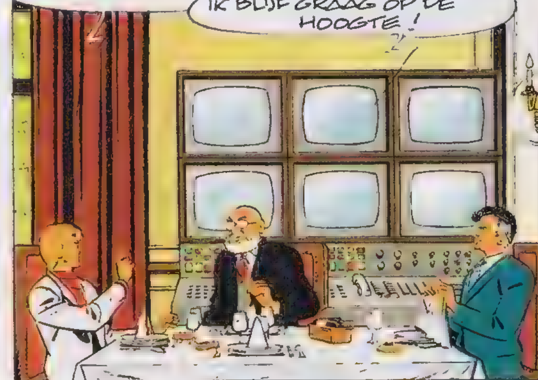



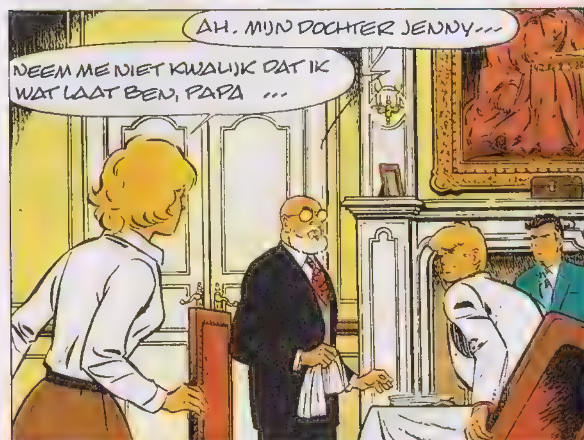


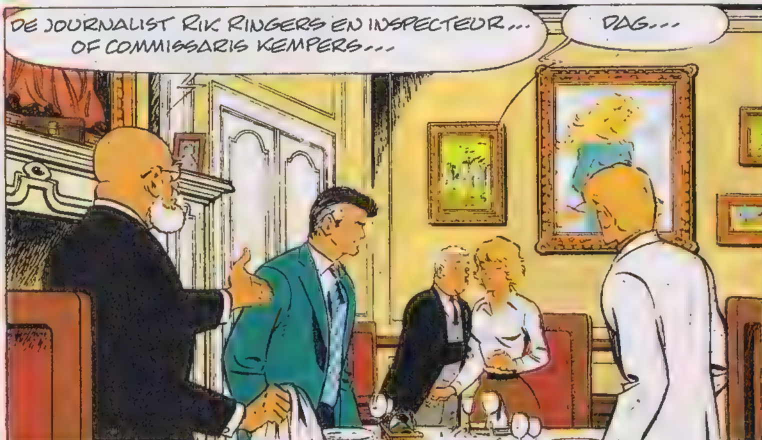

# DE BLOEDIGE PIJL

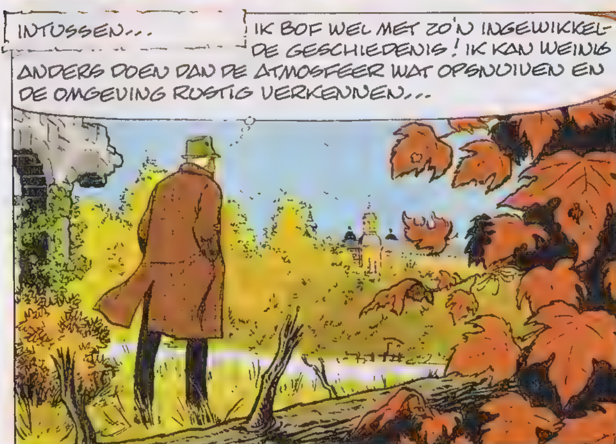


















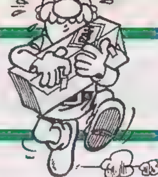
wordt vervolgd

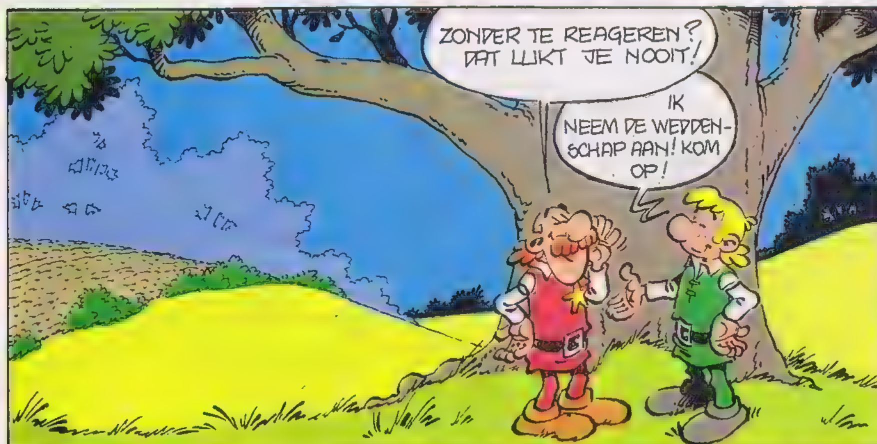


# Robin Hoed

TURK
de GROOT

BOEKHANDELAAR ZEGGEN:
"BLIJ DAT JE'R BENT!"
ALS JE M'N NIEUWSTE ALBUM GAAT KOPEN!





















485.





# STAR★PARADE

# Cécémel

## KIES JE FAVORIETE PLAAT UIT DE HITPARADE!




### Gratis voor 1.500.000 F. platen

Jawel, je leest het goed. Cécémel geeft een berg platen weg. Allemaal hits, in de originele versie... en je mag ze zelf kiezen! Iedereen kan winnen. Het enige wat je moet doen is de rondjes verzamelen onder de Cécémel kroonkurken.

Haal gauw 'n deelnemingsformulier bij je Cécémel-verkoper en... sparen en ruilen maar!

**Cécémel: de èchte, dat proef je.**

# YAMAHA. KIES HET SPOOR VAN DE GROTEN.

## De Yamaha bromfietsen. Blij dat je d'er bij komt!

Hoe stap je de motorwereld binnen?

Met de Yamaha RD 50 MX, of de DT 50 MX bijvoorbeeld, de rechtstreekse erfgenamen van beroemde wegracers en geduchte crossmachines!

Hun frame is ongelooflijk licht maar strakstevig door de driehoekige opbouw. De voorvork staat in voor een precieze besturing en met de monovering achteraan blijft het volle vermogen op elk moment beschikbaar.

De Yamaha 2-takt motor is uitgerust met het "Torque Induction" voedingssysteem dat ook bij lage toerentallen een optimale vulling oplevert. Het gescheiden "Autolube" smeersysteem maakt hoge draaisnelheden volkomen veilig.

Yamaha bromfietsen stellen nooit teleur. Hun persoonlijkheid gaat niet vervelen. En ze krijgen altijd een vol jaar waarborg, zonder kilometerbeperking.

Het zijn de gedroomde tweewielers om de motorwereld mee in te stappen. Een droom die uw eigen dealer vlug werkelijkheid maken kan.

"RD" 50 MX. Heeft circuit-allures.

"DT" 50 MX. Off-the-road zonder nare avonturen.

"FS 1" SE. Elke dag een stukje vakantie.

"TY" 50. (niet afgebeeld) Voor een zacht prijsje trial ontdekken.

Yamaha verkiest
TOTAL smeermiddelen.







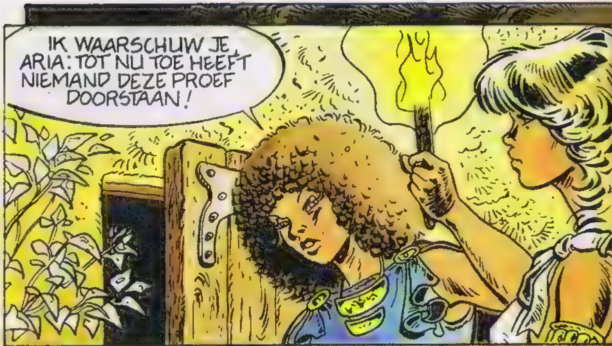
**Toptechniek in aktie.**

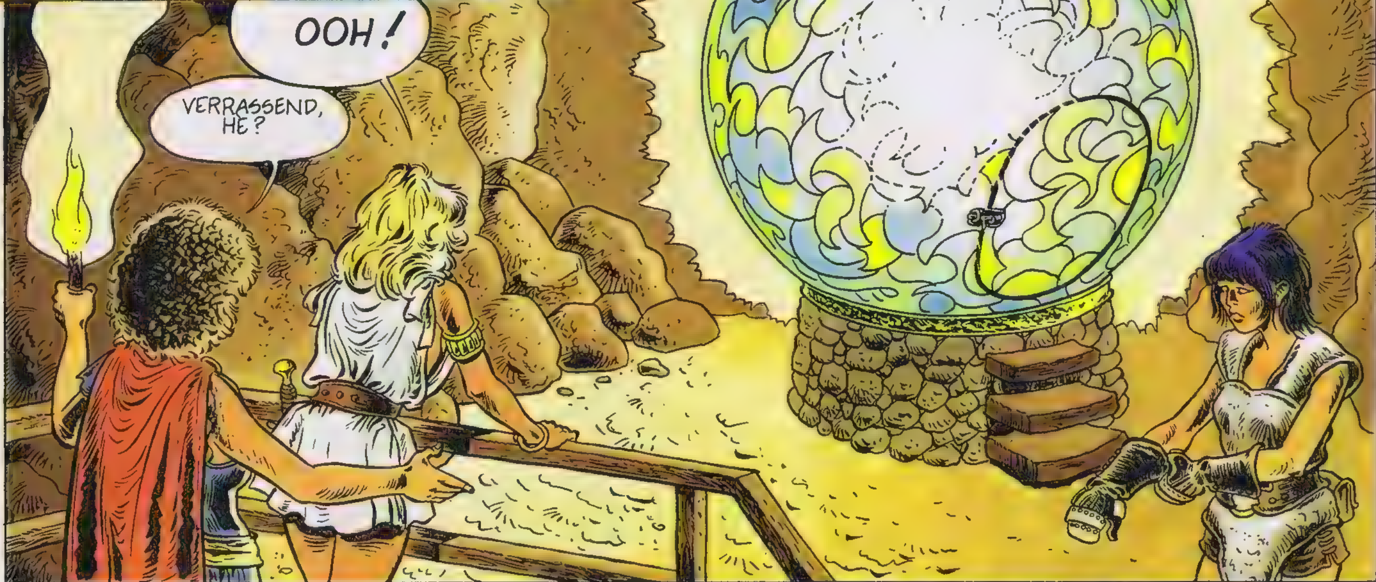
D'Ieteren Sport
INVOERDER



# ARIA

**SAMENVATTING VAN HET VORIGE HOOFDSTUK:** Aria moet de zevende poort vinden. Achtanga raakt haar uit het oog. Aria ontdekt een woud van kristal. Er wacht haar een zware proef...

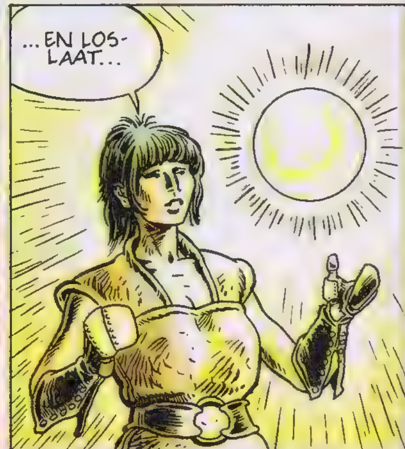












SLA OM



# ARIA

WEYLAND
Dialogen: J.L. VERNAL







HOU JE GEREED, ARIA... DE PROEF BEGINT...

?!

ZOALS GEOEFEND... ONDER DE JUISTE HOEK...

DE VUURBAL SCHEERT LANGS DE BOL EN...

!! MAAR... HIJ DRAAIT! HIJ DRAAIT ALS EEN SATELLIET...


BIJ IEDERE WENTELING VERSLUIERT JE GEEST...BINNENKORT BEN JE NIETS MEER DAN EEN PLANT...OF EEN INSEKT...JE HEBT ENKEL NOG JE LICHAAM EN VERDER NIETS!

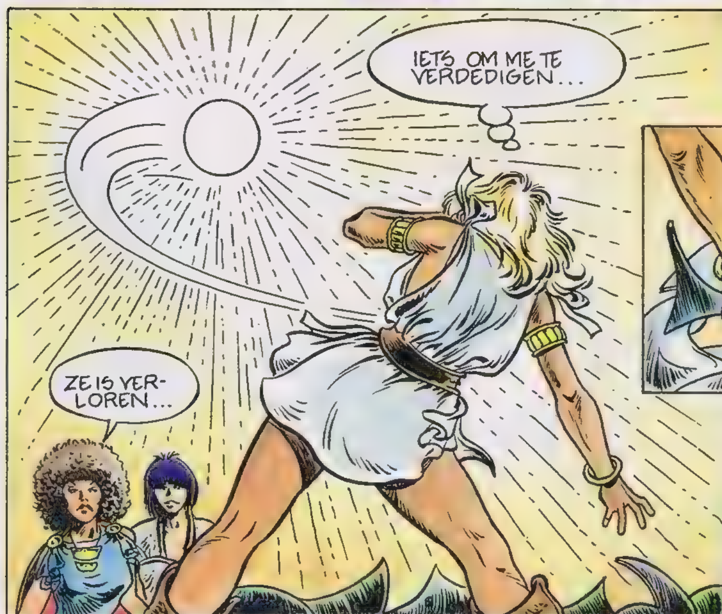

JE LICHAAM LEDIGT ZICH, ARIA...LEDIGT ZICH!!!
NIET NAAR LUISTEREN...ADEMEN...AAN IETS ANDERS DENKEN...WAT HEBBEN DE KRISTALLEN BLADEREN ME ONTHULD?


OJA...DAT IK ERUIT MOEST KOMEN... EN HET FEIT DAT IK DAT WEET GEEFT ME DE KRACHT OM TE VECHTEN... TROUWENS, IK KAN ME BEWEGEN. MIJN GEEST HEEFT MIJN LICHAAM NOG ONDER CONTROLE...


...HET GAAT MOEIZAMAN, MAAR IK KAN NOG MET AL MIJN KRACHT TEGEN HET GLAS DUWEN...HÉ...HET LIJKT WEL OF ALLES IN ELKAAR PAST...


?


DE BOL! HIJ STORT IN! ALS EEN KAARTENHUIS...
ARIA! KIJK UIT! DE VUURBAL!

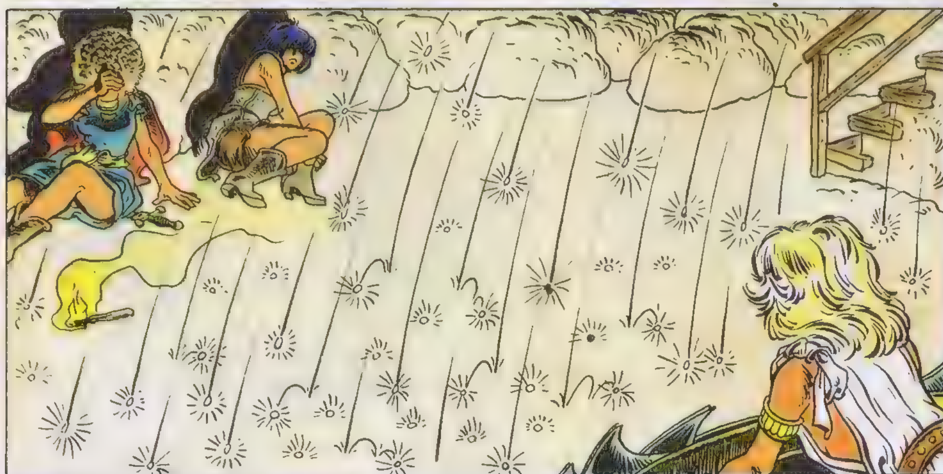

IETS OM ME TE VERDEDIGEN...
ZE IS VERLOREN...


...HET GEEFT NIET WAT...
OH! MIJN OGEN! DAT VERBLINDENDE SCHIJNSEL...



# ARIA

BANG!

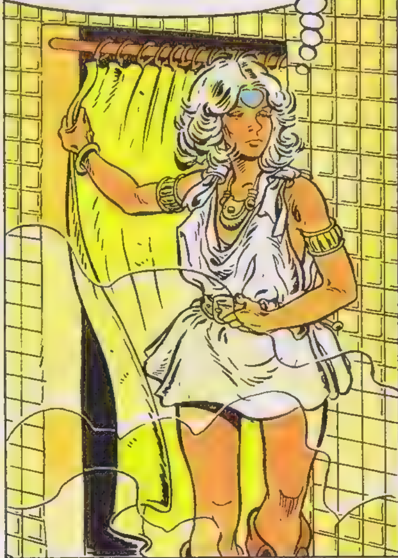


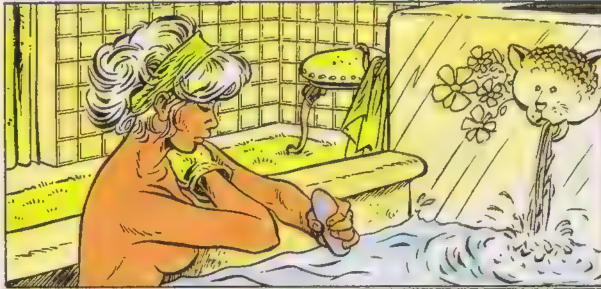

JE HEBT GEWONNEN... WELDRA ZULLEN DE LICHTDEELTJES ZICH SAMENVOEGEN TOT EEN NIEUWE VUURBAL... INTUSSEN ZULLEN MIJN "ZUSTERS" DE GLAZEN BOL WEER OPRICHTEN... EN ALLES ZAL WEER ZIJN ALS VOORHEEN!


JE BENT ONZE GAST, ARIA... EN WE ZULLEN JE INWIJDEN IN DE WETENSCHAP VAN HET KRISTAL, ALS JE WILT...
IK WIL ALLEREERST DE KLEINE ARCANE TERUGVINDEN... HÉ, WAT ZIT ER ACHTER DIE DEUR?


DE GEWIJDE KAMER!
ONZE GOD HALBES MEDITEERT DAAR AL EEUWEN... NIEMAND MAG DAAR BINNEN!


HIER ZIJN DE THERMEN... DAAR KUN JE JE VERFRISSEN...

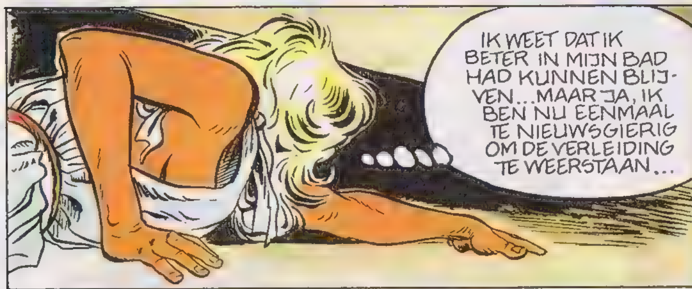














IK GELOOF DAT IK ER BEN... DIE MASSIEVE DEUR KOMT ME BEKEND VOOR...

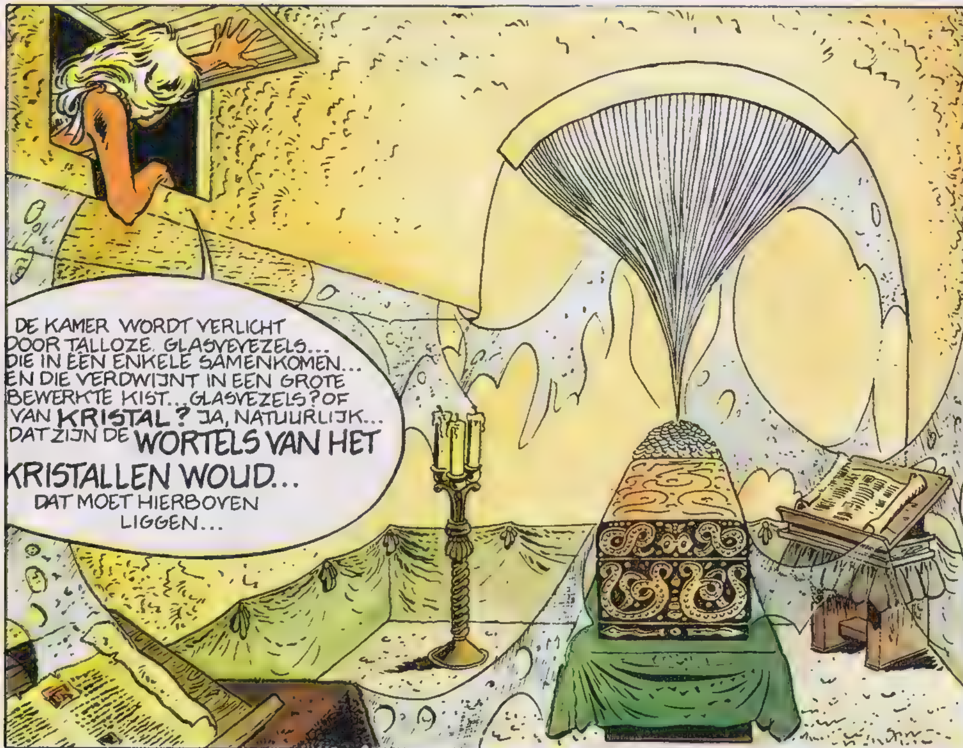
MAAR!?



SLA OM



# ARIA

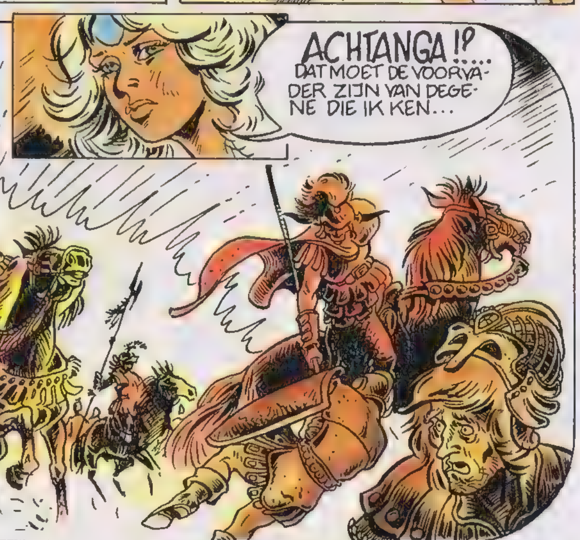

DE KAMER WORDT VERLICHT DOOR TALLOZE GLASVEZELS... DIE IN EEN ENKELE SAMENKOMEN... EN DIE VERDWIJNT IN EEN GROTE BEWERKTE KIST... GLASVEZELS? OF VAN KRISTAL? JA, NATUURLIJK... DAT ZIJN DE WORTELS VAN HET KRISTALLEN WOUD... DAT MOET HIERBOVEN LIGGEN...

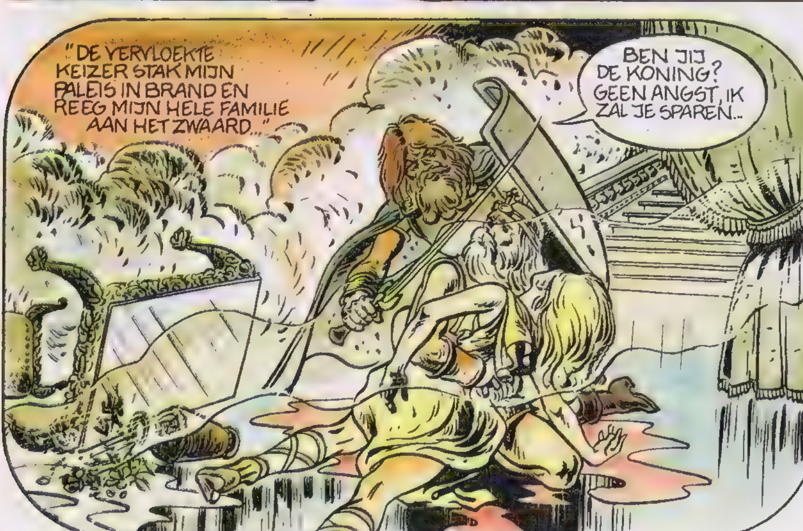

EEN OUD, STOFFIG PERKAMENT... WAT KAN DAAR IN STAAN?

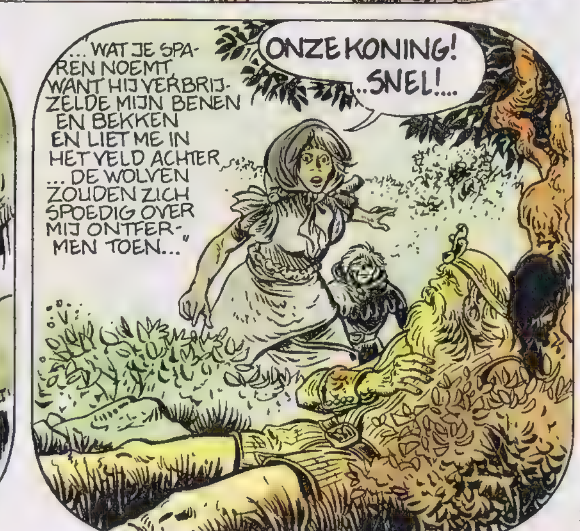

HET LIJKT ME EEN KRONIEK VAN DE AFGELOPEN EEUWEN...


"BIJNA ZESTIG JAAR HAD IK GEHEERST EN MIJN LAND KENDE GOUDEN TIJDEN... DE OOGSTEN WAREN RIJK... HANDEL EN KUNST BLOEIDEN... IK KON MET EEN GERUST HART STERVEN: MIJN TAAK WAS VERVULD..."


"HELAAS, ACHTANGA, DE KEIZER VAN DE MOERASSEN VAN HET NOORDEN, STREKTE ZIJN ZWARTE MANTEL OVER MIJN RIJK UIT!.. HIJ VERRASTE ONS... MIJN SOLDATEN STONDEN MACHTELOOS..."


ACHTANGA!?... DAT MOET DE VOORVADER ZIJN VAN DEGENE DIE IK KEN...

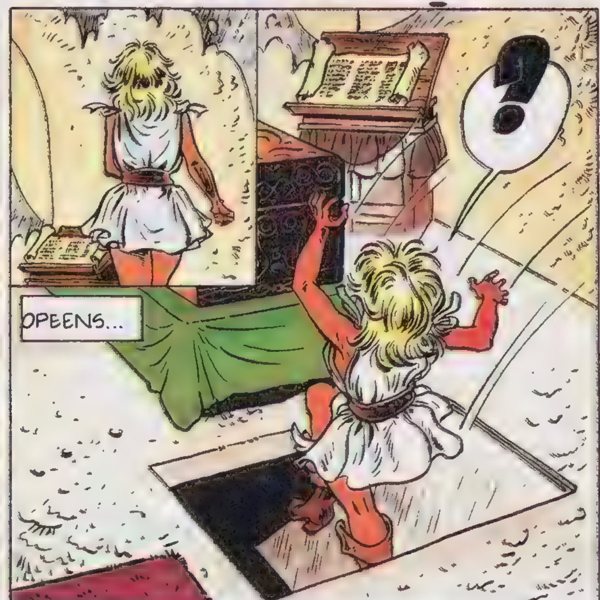

"DE VERVLOEKTE KEIZER STAK MIJN PALEIS IN BRAND EN REEG MIJN HELE FAMILIE AAN HET ZWAARD..."
BEN JIJ DE KONING? GEEN ANGST, IK ZAL JE SPAREN...


... WAT JE SPAREN NOEMT, WANT HIJ VERBRIJZELDE MIJN BENEN EN BEKKEN EN LIET ME IN HET VELD ACHTER ... DE WOLVEN ZOUDEN ZICH SPOEDIG OVER MIJ ONTFERMEN TOEN..."
ONZE KONING! ..SNEL!...


..."DE BRAVE BOEREN BRACHTEN ME NAAR EEN GROT WAAR EEN TOVENAAR HUISDE... HIJ VERZORGDE ME ZO GOED MOGELIJK, MAAR..."
U BENT GEEN TWINTIG MEER, SIRE...!
DAT WEET IK...MIJN DUISTERNIS NADERT MET RASSE SCHREDEN...MAAR GEEFT NIET, WANT MIJN GEEST ZAL ZIJN TOCHT VOORTZETTEN IN HET DUISTER...EN VRIJ VAN MIJN LICHAAM ZAL HIJ MACHTIGER ZIJN...EN ZICH WREKEN OP ACHTANGA
?

...EN AL ZIJN NAKOMELINGEN! TOT IN DE EEUWIGHEID ZAL HIJ HEN BESTRIJDEN... DE EEUWIGHEID!!!
WRAAK
DAT BEVALT ME NIET, SIRE ...MAAR U BENT MIJN KONING EN IK ZAL U ALTIJD TROUW DIENEN! IK ZAL U HELPEN DIE DUIVELSE WRAAK UIT TE VOEREN... IK ZAL DE AARDGEESTEN EN ELFEN OPROEPEN, EN OOK DE GROTE BOUWER VAN DE NATUUR ...

WRAAK OP DE NAKOMELINGEN VAN ACHTANGA? ZOU...ZOU ZIJN GEHEIMZINNIGE ZIEKTE DAAR IETS MEE TE MAKEN HEBBEN?..IK ZOU HET VERVOLG WEL EENS WILLEN KENNEN ...

BIJ DE KIST STAAT NOG EEN PERKAMENT...

OPEENS...
!


ARIA!!! ZE HEEFT HET GEWAAGD DE KAMER VAN HALBES TE BEZOEDELEN!
DIT WORDT JE ONGELUK, ARIA!
ZE MOET STERVEN! ZO LUIDT DE WET!!!

# ARIA

STERVEN? STERVEN? JULLIE ZIJN NIET WIJS! WETEN JULLIE WEL WAT ER HIERBOVEN IS?
DE GEEST VAN HALBES! EN DE REST IS TABOE... WE WILLEN HET NIET WETEN!...
GRIJP HAAR! ZE ZAL STERVEN DOOR HET GELUID!
NOOIT!! OPZIJ!
HET IS NUTTELOOS OM TE VLUCHTEN ARIA!
DE UITGANG! AAN HET EIND VAN DE KATHEDRAAL ...SNEL... SNEL!...
JAMMER... IK ZAL NOOIT WETEN WAT ER IN HET ANDER PERKAMENT STOND... MAAR IK MOET AAN DIE BEZETENEN ONTSNAPPEN!...
ZWIIIIIIIIIIII
DE KREET VAN HET KRISTAL... DE DODENDE KREET! VAARWEL, ARIA!



EINDE VAN DE EPISODE

doe open, proef
en ontdek
zoveel prachtige
verrassingen.





# ROODOOG



RAAD EENS WIE ER VANDAAG OP BEZOEK IS GEKOMEN




GEEN FLAUW IDEE ...
MOEDER!




HEB JE ERAAN GEDACHT EEN NIEUWE DRANKVOORRAAD IN TE SLAAN?!






HET EERSTE WAT JE MOET DOEN ALS JE NAAR BIZONS LUISTERT, IS JE OOR FLINK TEGEN DE GROND DRUKKEN ...




TRAMPLE
TRAMPLE
5-9




HET TWEEDE WAT JE MOET DOEN IS OPLETTEN DAT ER ZO GEEN MODDER IN JE OOR KOMT ...
1431















# MET Bi-Fi GRATIS BINNEN IN Phantasialand






Een sprookje? Knip gewoon 40 piraatpunten uit de Bi-Fi verpakkingen en kleef ze op de spaarkaart. Daar staan al 5 punten op. Zo maar kado! Je mag zoveel spaarkaarten vervolledigen als je wil met punten (van de verpakking) en het antwoord op een vraagje. Spaarkaarten, waar vind je die? In elk mini Bi-Fi pak en Bi-Fi 6-pak! Die volledige kaarten ruil je gewoon in aan het Bi-Fi lokket van Phantasialand, het grootste avonturenpark van Europa. Dat ligt net over de grens te Brühl bij Keulen.

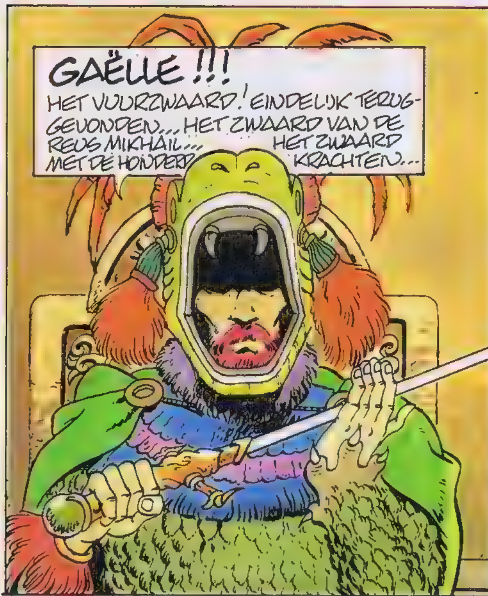
**Sparen maar : 45 punten heb je zo bij elkaar!**

Verantw. uitg. : A. Geuens, Brechtsebaan 913, 2120 Schoten A/0889



# CRANACH VAN MORGANLOUP

CONVARD
J.-L. VERNAL





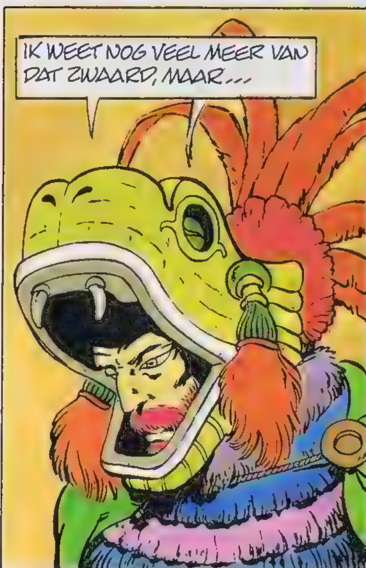








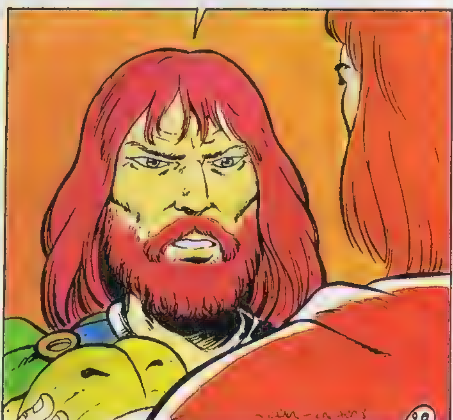






IK BEN KUKULKAN, DE HEER VAN DIT GEBIED ...IK ZAL JE EEN LANG VERHAAL VERTELLEN, MAAR EERST MOET JE ME ZEGGEN WIE JE BENT EN VANWAAR JE KOMT...



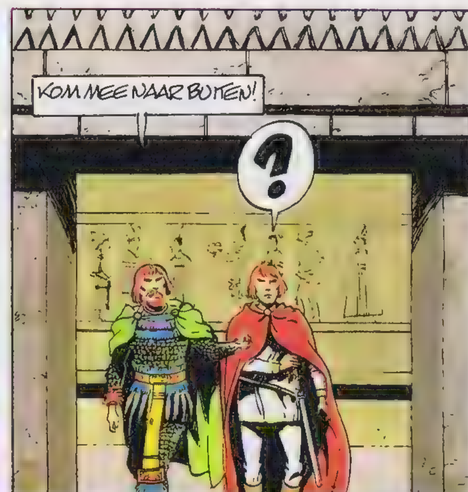
**SAMENVATTING:** Cranach is erin geslaagd een andere poort te vinden. Hij voelt dat hij Morgane nadert maar de broer van Val de Robepierre stuurt alles in de war. Cranach wordt overmeesterd door de mannen van Kukulkan...

# DE REIZIGER DER POORTEN











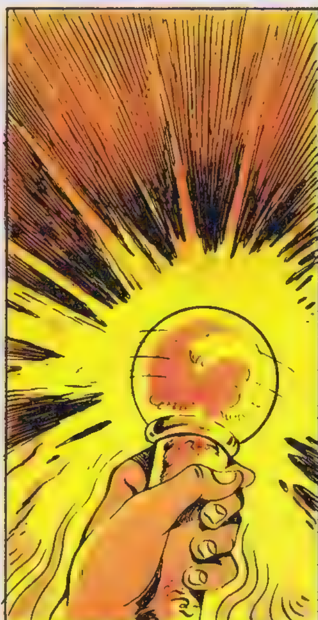


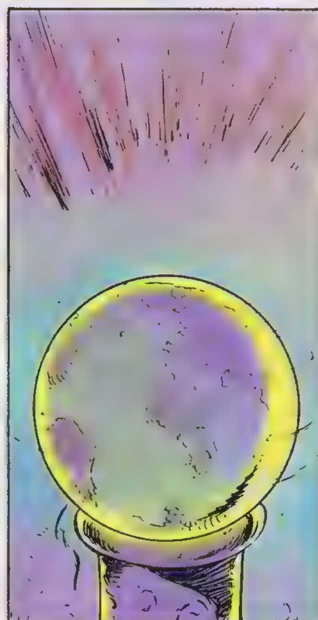


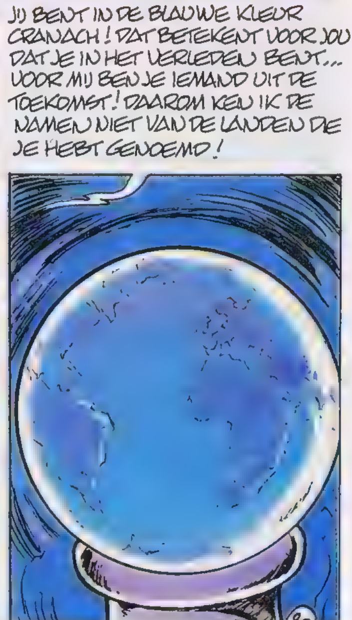




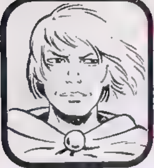




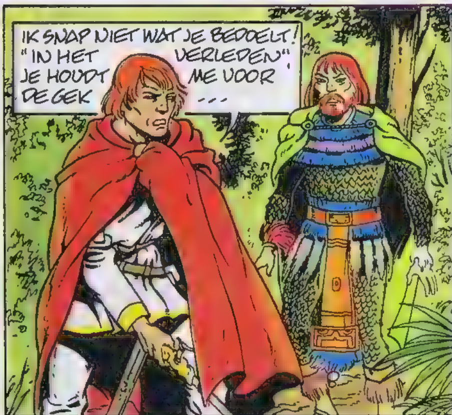





SLA OM



# CRANACH VAN MORGANLOUP







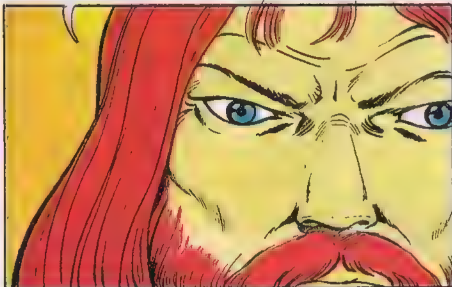




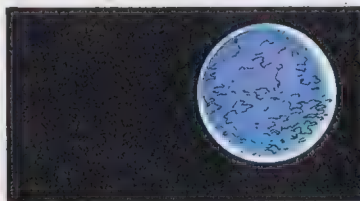




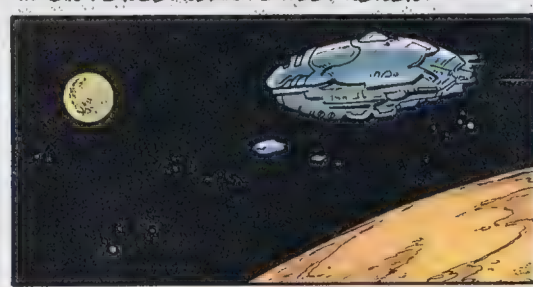

LET OP CRANACH... PROBEER IEDER WOORD GOED TE BEGRIJPEN...



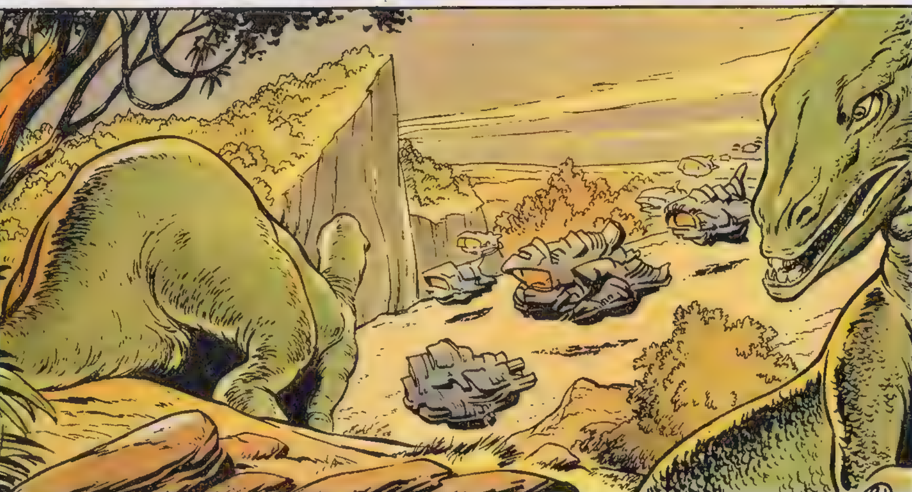
DE AARDE WAAROP WE LEVEN IS EEN DRAAIENDE BOL, NET ALS DE BOL OP JE ZWAARD... ZO'N BOL HEET EEN PLANEET EN DRAAIT MET ANDERE PLANETEN IN DE RUIMTE.

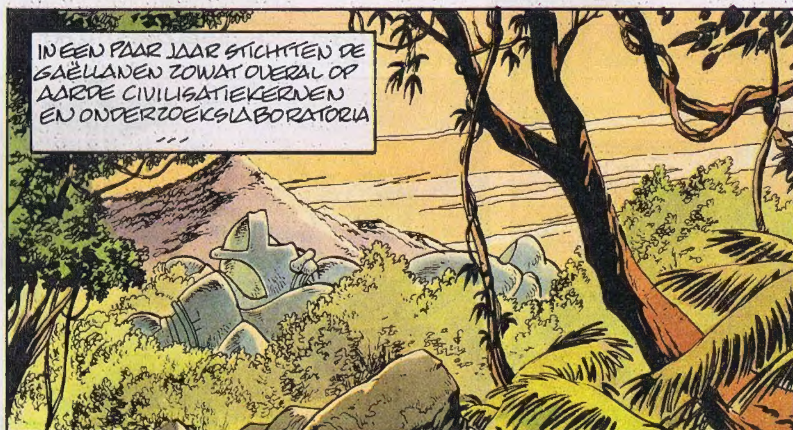


DE RUIMTE IS ZOIETS ALS EEN IMMENSE OCEAAN DIE DE CONTINENTEN SCHEIDT. RUIMTESCHEPEN KUNNEN ERIN VAN PLANEET NAAR PLANEET REIZEN.

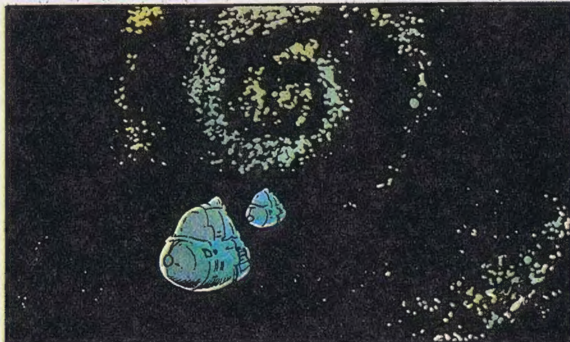




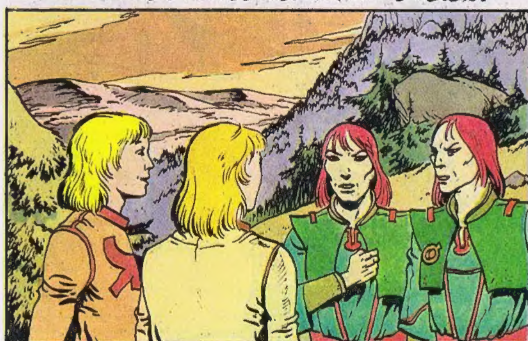






MAAR KORTE TIJD LATER ONTDEKTEN OOK VERKENNINGSSCHEPEN UIT HET MELKWEGSTELSEL VAN SERPENT HET BESTAAN VAN DE PLANEET AARDE...



DE GEZANTEN VAN SERPENT ONTMOETTEN DE GAËLLANEN EN ER WERD BESLOTEN DAT DE PLANEET AARDE GROOT GENOEG WAS OM TE DELEN.



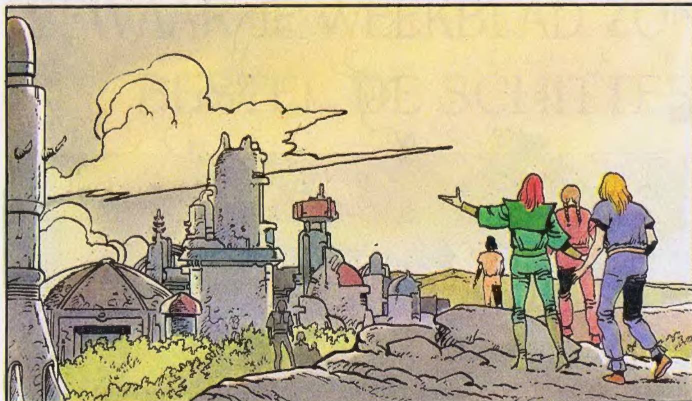
ER WERD EEN VERDRAG GESLOTEN DAT ZE ZOUDEN SAMENWERKEN IN HUN ONDERZOEKEN EN STUDIES NAAR DEZE NIEUWE WERELD.



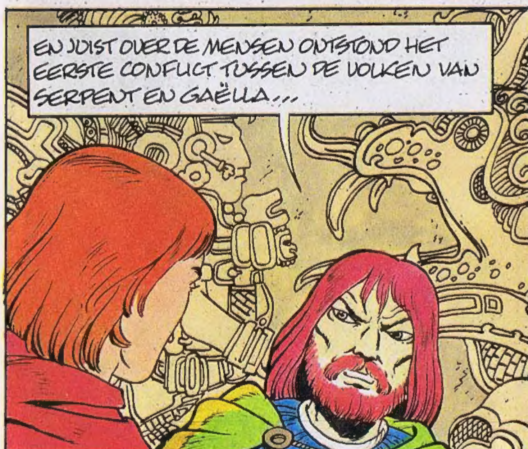
OP DEZE PLANEET WAREN OOK INTELLIGENTE MAAR PRIMITIEVE WEZENS; MENSEN WERDEN DIE GENOEMD.

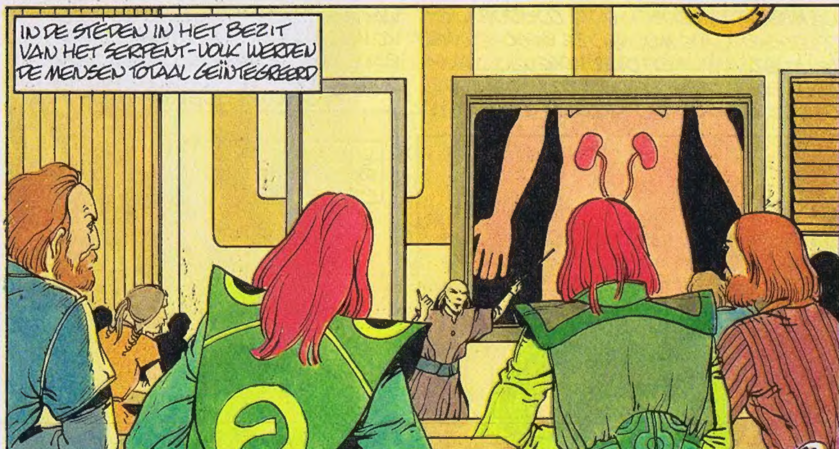


ER WAS VEEL CONTACT TUSSEN DE BEWONERS VAN SERPENT EN DE MENSEN. OOK WAS ER CONTACT TUSSEN DE GAËLLANEN EN DE MENSEN...










SLA OM

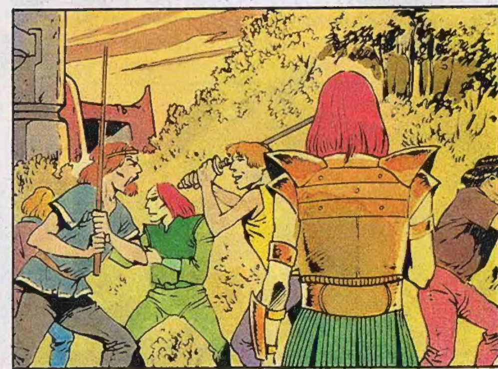


# CRANACH VAN MORGANLOUP











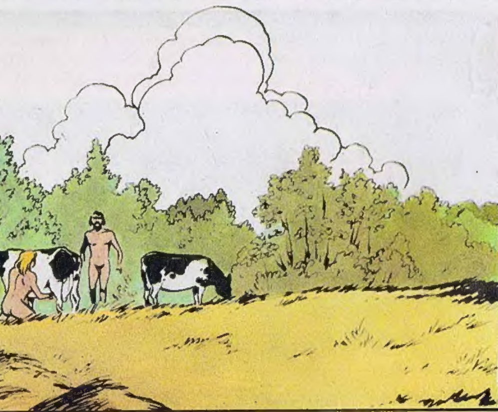





















wordt vervolgd

Dit weekblad moet verkocht worden tegen de verplichte prijs.
Het mag noch in een leesmap, noch in huur gegeven worden, behalve wanneer de uitgever zijn toestemming heeft verleend!
Tekeningen en manuscripten — niet door ons gevraagd — worden niet teruggezonden.




Het weekblaad «KUIFJE» **Lombard Uitgaven**
P.-H. Spaaklaan 1-11, 1070 Brussel — Prk. 000-0190916-20
**Uitgever:** Raymond LEBLANC, Is. Gerardlaan 9
1160 Brussel
**Directeur:** Guy LEBLANC
**Redactie:** J.-L. VERNAL, M. LEGENDRE
**Fotogravure:** DE SCHUTTER N.V.
**Offsetdruk:** IMP. DE CHATELAUDREN (Frankrijk)

Advertenties voor België: Tel.: 02/522.56.00

**ABONNEMENT**

| Geldt niet voor Nederland | BELGIË | BUITENLAND + verzendings-kosten | BUITENLAND TOTAAL |
|---|---|---|---|
| 3 maanden (+ 1 extra-nummer) | 395 BF | — | — |
| 6 maanden (+ 2 extra-nummers) | 775 BF | 375 BF | 1.150 BF |
| 1 jaar (+ 4 GRATIS extra-nummers). | 1.355 BF | 730 BF | 2.085 BF |
| 2 jaar (+ 8 GRATIS extra-nummers) | 2.680 BF | 1.450 BF | 4.130 BF |

BUITENLAND
**Frankrijk en Zwitserland:** S.A.R.L. CINQ POUCE
80 avenue du Maine - 75014 Paris
**Canada:** PERIODICA 7045 Av. du Parc, MONTREAL 303 P.Q.



**KUIFJE-NEDERLAND**
Albracht Lektuur Diensten b.v. Postbus 60
3417 ZH Montfoort - Tel.: 03484-2544 (kantooruren)
**Abonnementen:** 3 maanden f. 18,85 - 1 jaar f. 75,40
**Advertenties:** KUIFJE-NEDERLAND - Tel.: 03484-2544

# volgende week



## DE OORLOG VAN HET VUUR
(een buitengewone film)

*
**

oer-gags van Watch

*
**

**LYCAONS**
door Paul Galand

*
**

**POSTER**

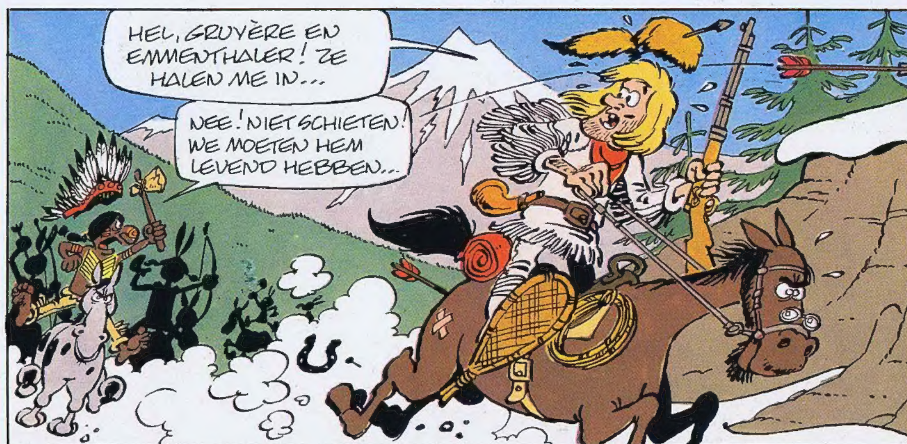
*
**

**GIEL EN MARIA**
in de Tand van Mindanao



# Gelukkige Verjaardag Buddy

TURK
de GROOT



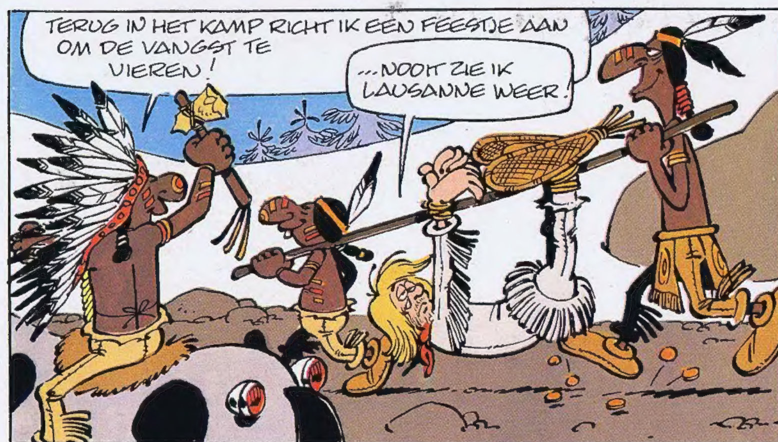






















* DAT IS HET EINDE.

WORDT VERZWITSERD